

Dan it-test hu maħsub purament bħala ghodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà ghall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentici tal-atti rilevanti, inkluži l-preamboli tagħhom, huma dawk ippubbliki fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Dawk it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

**►B REGOLAMENT (UE) 2018/1726 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL  
tal-14 ta' Novembru 2018**

dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Tmexxija Operattiva ta' Sistemi tal-IT fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja (eu-LISA), u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1077/2011

(GU L 295, 21.11.2018, p. 99)

Emendat minn:

Ġurnal Uffiċjali

		Nru	Paġna	Data
► <u>M1</u>	Regolament (UE) 2019/816 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019	L 135	1	22.5.2019
► <u>M2</u>	Regolament (UE) 2019/817 tal-Parlament Ewropew tal-20 ta' Mejju 2019	L 135	27	22.5.2019
► <u>M3</u>	Regolament (UE) 2019/818 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019	L 135	85	22.5.2019
► <u>M4</u>	Regolament (UE) 2022/850 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-30 ta' Mejju 2022	L 150	1	1.6.2022

Ikkoreġut minn:

- C1 Emendi, GU L 10, 15.1.2020, p. 4 (2019/817)
- C2 Emendi, GU L 10, 15.1.2020, p. 5 (2019/818)

**▼B**

**REGOLAMENT (UE) 2018/1726 TAL-PARLAMENT EWROPEW  
U TAL-KUNSILL**

**tal-14 ta' Novembru 2018**

dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Tmexxija Operattiva ta' Sistemi tal-IT fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u ġustizzja (eu-LISA), u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/GAI u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1077/2011

**KAPITOLU I**

**SUĞGETT U OBJETTIVI**

*Artikolu 1*

**Suġġett**

1. B'dan hija stabbilita Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Tmexxija Operattiva ta' Sistemi tal-IT fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u ġustizzja (l-Aġenzija).
2. L-Aġenzija, kif stabbilita b'dan ir-Regolament, għandha tissostit-wixxi u tissuċċedi lill-Aġenzija Ewropea għat-tmexxija operattiva ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, kif stabbilita bir-Regolament (UE) Nru 1077/2011.
3. L-Aġenzija għandha tkun responsabbi għat-tmexxija operattiva tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS II), tas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (VIS) u tal-Europadac.

**▼M1**

4. L-Aġenzija għandha tkun responsabbi għat-thejjija, l-iżvilupp jew il-ġestjoni operazzjonali tas-Sistema ta' Dħul/Hruġ (EES), DubliNet, is-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvajġġar (ETIAS), l-ECRIS-TCN u l-implimentazzjoni ta' referenza ECRIS.

**▼M4**

- 4a. “L-Aġenzija għandha tkun responsabbi għall-iżvilupp u t-tmexxija operattiva, inkluż l-evoluzzjonijiet tekniċi, tas-sistema komputerizzata għall-iskambju elettroniku transfruntier ta' data fil-qasam tal-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji ċivili u kriminali (is-'sistema e-CODEX').”
5. L-Aġenzija tista' ssir responsabbi għat-thejjija, għall-iżvilupp jew għat-tmexxija operattiva ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja minbarra dawk imsemmija fil-paragrafi 3, 4 u 4a ta' dan l-Artikolu, inkluži s-sistemi eżistenti, unikament jekk dan ikun previst mill-atti legali tal-Unjoni rilevanti li jirregolaw dawk is-sistemi, abbażi tal-Artikoli 67 sa 89 TFUE, billi jittieħdu f'kunsidezzjoni, fejn xieraq, l-iżviluppi fir-riċerka msemmija fl-Artikolu 14 ta' dan ir-Regolament u r-riżultati tal-proġetti pilota u l-provi tal-kunċett imsemmija fl-Artikolu 15 ta' dan ir-Regolament.

**▼B**

6. It-tmexxija operattiva għandha tikkonsisti fil-kompeti kollha meħtieġa sabiex is-sistemi tal-IT fuq skala kbira jinżammu jiffunzjonaw f'konformità mad-dispozizzjonijiet specifiċi applikabbli għal kull waħda minnhom, inkluża r-responsabbiltà għall-infrastruttura ta' komunikazzjoni użata minnhom. Dawk is-sistemi tal-IT fuq skala kbira ma għand-homx jiskambjaw data jew jippermettu l-kondiviżjoni ta' informazzjoni jew għarfien, sakemm dan ma jkunx stabbilit f'att legali tal-Unjoni specifiku.

**▼B**

7. L-Aġenzija għandha tkun responsabbi wkoll għall-kompiti li ġejjin:
- I-iżgurar tal-kwalità tad-data b' konformità mal-Artikolu 12;
  - I-izvilupp tal-azzjonijiet meħtieġa li jippermettu l-interoperabbiltà b'konformità mal-Artikolu 13;
  - it-twettiq tal-attivitajiet ta' riċerka b'konformità mal-Artikolu 14;
  - it-twettiq ta' proġetti pilota, provi tal-kunċett u attivitajiet ta' ttestjar b'konformità mal-Artikolu 15, u
  - I-ghoti ta' appoġġ lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni b'konformità mal-Artikolu 16.

*Artikolu 2***Objettivi**

Mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltajiet rispettivi tal-Kummissjoni u tal-Istati Membri skont l-atti legali tal-Unjoni jirregolaw is-sistemi tal-IT fuq skala kbira, l-Aġenzija għandha tiżgura:

- I-izvilupp ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira bl-użu ta' struttura adegwata għat-tmexxija tal-proġetti għall-izvilupp effiċjenti ta' tali sistemi;
- it-thaddim effettiv, sigur u kontinwu ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira;
- it-tmexxija effiċjenti u finanzjarjament responsabbi ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira;
- kwalità adegwatamente għolja tas-servizz għall-utenti ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira;
- kontinwità u servizz mingħajr interruzzjoni;
- livell għoli ta' protezzjoni tad-data, b'konformità mal-ligi tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tad-data, inkluži dispożizzjonijiet speċifici għal kull sistema tal-IT fuq skala kbira;
- livell xieraq ta' sigurtà tad-data u fizika, b'konformità mar-regoli applikabbi, inkluži dispożizzjonijiet speċifici għal kull sistema tal-IT fuq skala kbira;

**KAPITOLU II****KOMPITI TAL-AĞENZIJA***Artikolu 3***Kompiti relatati mas-SIS II**

Fir-rigward tas-SIS II, l-Aġenzija għandha twettaq:

- il-kompiti mogħtija lill-Awtorità tat-Tmexxija mir-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u d-Deċiżjoni 2007/533/ĠAI; u

**▼B**

- (b) il-kompeti relatati mat-taħriġ dwar l-użu tekniku tas-SIS II, b'mod partikolari ghall-persunal tas-SIRENE (SIRENE – Talba għal Infor-mazzjoni Supplimentari fil-Punti tad-Dħul Nazzjonali), u t-taħriġ ta' esperti dwar l-aspetti tekniċi tas-SIS II fil-qafas tal-evalwazzjoni ta' Schengen.

*Artikolu 4*

**Kompeti relatati mal-VIS**

Fir-rigward tas-SIS II, l-Aġenzija għandha twettaq:

- (a) il-kompeti konferiti lill-Awtorità tat-Tmexxija bir-Regolament (KE) Nru 767/2008 u d-Deciżjoni 2008/633/ĠAI; u  
(b) il-kompeti relatati mat-taħriġ dwar l-użu tekniku tal-VIS u t-taħriġ ta' esperti dwar l-aspetti tekniċi tal-VIS fil-qafas tal-evalwazzjoni ta' Schengen.

*Artikolu 5*

**Kompeti relatati mal-Eurodac**

Fir-rigward tal-Eurodac, l-Aġenzija għandha twettaq:

- (a) il-kompeti konferiti lilha mir-Regolament (UE) Nru 603/2013; u  
(b) il-kompeti relatati mat-taħriġ dwar l-użu tekniku tal-Eurodac.

*Artikolu 6*

**Kompeti relatati mal-EES**

Fir-rigward tal-EES, l-Aġenzija għandha twettaq:

- (a) il-kompeti konferiti lilha mir-Regolament (UE) 2017/2226; u  
(b) il-kompeti relatati mat-taħriġ dwar l-użu tekniku tal-EES u t-taħriġ ta' esperti dwar l-aspetti tekniċi tal-EES fil-qafas tal-evalwazzjoni ta' Schengen.

*Artikolu 7*

**Kompeti relatati mal-ETIAS**

Fir-rigward tal-ETIAS, l-Aġenzija għandha twettaq:

- (a) il-kompeti konferiti lilha mir-Regolament (UE) 2018/1240; u  
(b) il-kompeti relatati mat-taħriġ dwar l-użu tekniku tal-ETIAS u t-taħriġ ta' esperti dwar l-aspetti tekniċi tal-ETIAS fil-qafas tal-evalwazzjoni ta' Schengen.

**▼B**

*Artikolu 8*

**Kompiti relatati mad-DubliNet**

Fir-rigward tad-DubliNet, l-Aġenzija għandha twettaq:

- (a) it-tmexxija operattiva tad-DubliNet, mezz sigur ta' trażmissjoni elettronika separat bejn l-awtoritajiet tal-Istati Membri, stabbilit skont l-Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru 1560/2003, għall-finijiet tal-Artikoli 31, 32 u 34 tar-Regolament (UE) Nru 604/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(1)</sup>; u
- (b) kompiti relatati ma' taħriġ dwar l-użu tekniku tad-DubliNet.

**▼M1**

*Artikolu 8a*

**Kompiti relatati mal-ECRIS-TCN u l-implementazzjoni ta' referenza ECRIS**

B'rabta mal-ECRIS-TCN u l-implementazzjoni ta' referenza ECRIS, l-Aġenzija għandha twettaq:

- (a) il-kompiti mogħtija lilha permezz tar-Regolament (UE) 2019/816 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(2)</sup>;
- (b) il-kompiti relatati mat-taħriġ dwar l-użu tekniku tal-ECRIS-TCN u l-implementazzjoni ta' referenza ECRIS.

**▼M4**

*Artikolu 8b*

**Kompiti relatati mas-sistema e-CODEX**

Fir-rigward tas-sistema e-CODEX, l-Aġenzija għandha twettaq:

- (a) il-kompiti mogħtija lilha permezz tar-Regolament (UE) 2022/850 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(3)</sup>;
- (b) kompiti relatati ma' taħriġ dwar l-użu tekniku tas-sistema e-CODEX, inkluż il-forniment ta' materjali ta' taħriġ online.

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 604/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkaniżmi biex ikun iddeterminat liema hu l-Istat Membru responsabbi li biex jeżamina applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali iddepożitata għand wieħed mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajiż terz jew persuna apolida (GU L 180, 29.6.2013, p. 31).

<sup>(2)</sup> Regolament (UE) 2019/816 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 li jistabbilixxi sistema centralizzata għall-identifikazzjoni ta' Stati Membri fil-pucess ta' informazzjoni dwar kundannu ta' cittadini ta' pajiżi terzi u persuni apolidi (ECRIS-TCN) biex tissupplimenta s-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni ta' Rekords Kriminali u li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1726 (GU L 135, 22.5.2019, p. 1).

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament (UE) 2022/850 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-30 ta' Mejju 2022 dwar sistema kompjuterizzata għall-iskambju elettroniku transfruntar ta' data fil-qasam tal-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji cívili u kriminali (is-sistema e-CODEX), u li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1726 (GU L 150, 31.5.2022, p. 1).

▼ B

Artikolu 9

**Kompeti relatati mat-thejjija, l-iżvilupp u t-tmexxija operattiva ta' sistemi ohra tal-IT fuq skala kbira**

Meta tigi fdata bit-thejjija, l-iżvilupp jew it-tmexxija operattiva ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira oħra msemmija fl-Artikolu 1(4), l-Агентија għandha twettaq il-kompli konferiti lilha skont l-att legali tal-Unjoni li jirregola s-sistema rilevanti, kif ukoll il-kompli relatati mat-taħriġ dwar l-užu tekniku ta' dawk is-sistemi, kif xieraq.

*Artikolu 10*

**Soluzzjonijiet tekniċi li jirrikjedu kundizzjonijiet spċifici qabel l-implimentazzjoni**

Fejn l-atti legali tal-Unjoni li jirregolaw is-sistemi jehtiegu li l-Aġenċija żomm dawk is-sistemi jaħdmu 24 siegħa kuljum, 7 ijiem fil-ġimgħa u mingħajr preġudizzju ghall-atti legali tal-Unjoni, l-Aġenċija għandha timplimenta soluzzjonijiet teknici biex tissodisfa dawk ir-rekwiziti. Fejn dawk is-soluzzjonijiet teknici jehtiegu duplikazzjoni ta' sistema jew duplikazzjoni ta' komponenti ta' sistema, dawn għandhom jiġu implimentati biss meta jkunu twettqu valutazzjoni tal-impatt u analiżi kosti-benefiċċċi indipendentli li għandhom jiġu kkummissjonati mill-Aġenċija u wara l-konsultazzjoni mal-Kummissjoni u d-deċiżjoni pozittiva tal-Bord tat-Tmexxija. Il-valutazzjoni tal-impatt għandha teżamina wkoll il-htiġiġiet eżistenti u dawk futuri f'termini ta' kapaċità ta' akkoljenza tas-siti teknici eżistenti relatati mal-iżvilupp ta' tali soluzzjonijiet teknici u r-riski possibbli relatati mal-istruttura operattiva attwali.

Artikolu 11

#### **Kompeti relatati mal-infrastruttura tal-komunikazzjoni**

1. L-Aġenċija għandha twettaq il-kompli kollha relatati mal-infrastruttura ta' komunikazzjoni tas-sistemi mogħtija lilha mill-atti legali tal-Unjoni li jirregolaw is-sistemi, bl-eċċeżżjoni ta' dawk is-sistemi li jagħmlu użu mill-EuroDomain għall-infrastruttura ta' komunikazzjoni tagħhom. Fil-każi li dawk is-sistemi li jagħmlu tali użu tal-EuroDomain, il-Kummissjoni għandha tkun responsabbi għall-kompli tal-implementazzjoni tal-baġit, l-akkiwiżżejjon u t-tiġidid, u l-kwistjonijiet kuntrattwali. Skont l-atti legali tal-Unjoni li jirregolaw is-sistemi li jużaw l-EuroDomain, il-kompli li jirrigwardjaw l-infrastruttura tal-komunikazzjoni (inkluża t-tmexxija operattiva u s-sigurta) huma maqsuma bejn l-Aġenċija u l-Kummissjoni. Sabiex tiġi żgurata l-koerenza bejn l-eżerċizzju tar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, l-arrangġamenti ta' hidma operattivi għandhom jiġu konklużi bejn l-Aġenċija u l-Kummissjoni u riflessi f'memorandum ta' ftehim.
  2. L-infrastruttura tal-komunikazzjoni għandha tiġi gestita u kkontrol-lata b'mod adegwaw b'tali mod li tkun protetta mit-theddid, u sabiex tiġi żgurata s-sigurta tagħha u dik tas-sistemi, inkluża dik tad-data skambjata permezz tal-infrastruttura ta' komunikazzjoni.

**▼B**

3. L-Aġenzija għandha tadotta miżuri xierqa, inkluži pjanijjiet ta' sigurtà, fost l-ohrajn, sabiex jiġu prevenuti l-qari, l-ikkopjar, il-modifika jew it-thassir mhux awtorizzati ta' data personali matul it-trasferimenti ta' data personali jew it-trasport ta' mezzi tad-data, b'mod partikolari permezz ta' tekniki ta' kriptaġġ xierqa. L-informazzjoni operattiva kollha relatata mas-sistema li tiċċirkola fl-infrastruttura tal-komunikazzjoni għandha tiġi kkriptata.

4. Il-kompeti relatati mal-forniment, l-istallazzjoni, il-manutenzjoni u l-monitoraġġ tal-infrastruttura tal-komunikazzjoni tista' tiġi f'data lil entitajiet jew korpi esterni fis-settur privat b'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046. Tali kompeti għandhom jitwettqu taħt ir-responsabbiltà tal-Aġenzija u taħt is-sorveljanza mill-qrib tagħha.

Meta jwettqu dawk il-kompeti msemmija fl-ewwel subparagrafu, l-entitajiet jew korpi esterni tas-settur privat kollha, inkluži l-fornejti tan-netwerk, għandhom ikunu marbuta bil-miżuri ta' sigurtà msemmija fil-paragrafu 3 u ma għandu jkollhom ebda aċċess, bi kwalunkwe mezz, ġhal kwalunkwe data operattiva maħżuna fis-sistemi jew trasferiti permezz tal-infrastruttura tal-komunikazzjoni jew lill-iskambju tas-SIRENE relatati tas-SIS II, bi kwalunkwe mezz.

5. Il-ġestjoni tal-kodiċijiet tal-kriptaġġ għandha tibqa' fil-kompetenza tal-Aġenzija u ma għandha tiġi esternalizzata lil ebda entità esterna tas-settur privat. Dan huwa mingħejr preġudizzju għall-kuntratti eżistenti dwar l-infrastrutturi tal-komunikazzjoni tas-SIS II, il-VIS u l-Eurodac.

**▼M3**  
**▼M2***Artikolu 12***Il-kwalità tad-data**

1. Mingħejr preġudizzju għar-responsabbiltajiet tal-Istati Membri fir-rigward tad-data mdaħħla fis-sistemi taħt ir-responsabbiltà operazzjonali tal-Aġenzija, l-Aġenzija, bl-invloviment mill-qrib tal-Gruppi Konsultattivi tagħha, għandha tistabbilixxi, għas-sistemi kollha taħt ir-responsabbiltà operazzjonali tagħha, mekkaniżmi u proċeduri awtomatizzati għall-kontroll tal-kwalità tad-data kif ukoll indikaturi komuni tal-kwalità tad-data u standards minimi tal-kwalità għall-hżein tad-data, skont id-dispożizzjonijiet relevanti tal-istumenti legali li jirregolaw dawk is-sistemi ta' informazzjoni u tal-Artikolu 37 tar-Regolamenti (UE) 2019/817<sup>(1)</sup> u (UE) 2019/818<sup>(2)</sup> tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

2. L-Aġenzija għandha tistabbilixxi repożitorju centrali li jkun fih biss data anonimizzata għar-rapportar u għall-istatistika f'konformità mal-Artikolu 39 tar-Regolamenti (UE) 2019/817 u (UE) 2019/818, sugħġetta għad-dispożizzjonijiet specifici fl-istumenti legali li jirregolaw l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira gesti mill-Aġenzija.

(<sup>1</sup>) Regolament (UE) 2019/817 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' informazzjoni tal-UE fil-qasam ta' fruntieri u viżu u li jemenda r-Regolamenti (KE) 767/2008, (UE) 2016/399, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240, (UE) 2018/1726 u (UE) 2018/1861 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deciżjonijiet tal-Kunsill 2004/512/KE u 2008/633/GAI (GU L 135, 22.5.2019, p. 27).

(<sup>2</sup>) Regolament (UE) 2019/818 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' informazzjoni tal-UE fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u għidżżejjar, l-ażil u l-migrazzjoni u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 2018/1726, (UE) 2018/1862 u (UE) 2019/816 (GU L 135, 22.5.2019, p. 85).

**▼B***Artikolu 13***Interoperabbiltà**

Fejn l-interoperabbiltà ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira tkun ġiet stipulata f'att legali tal-Unjoni rilevanti, l-Aġenzija għandha tiżviluppa wkoll l-azzjonijiet meħtiega sabiex tippermetti dik l-interoperabbiltà.

*Artikolu 14***Monitoraġġ tar-riċerka****▼M4**

1. L-Aġenzija għandha timmonitorja l-iżviluppi fir-riċerka rilevanti għat-tmexxija operattiva tas-SIS II, il-VIS, l-Eurodac, l-EES, l-ETIAS, DubliNet, l-ECRIS-TCN, is-sistema e-CODEX u sistemi oħra tal-IT fuq skala kbira kif imsemmi fl-Artikolu 1(5).

**▼B**

2. L-Aġenzija tista' tikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-partijiet tal-Programm Qafas tal-Unjoni Ewropea għar-Riċerka u l-Innovazzjoni li jirrigwardjaw is-sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja. Għal dak il-ghan, u fejn il-Kummissjoni tkun iddelegat is-setghat rilevanti lill-Aġenzija, l-Aġenzija għandu jkollha l-kompli li ġejjin:

- (a) tiġġestixxi xi stadji tal-implimentazzjoni tal-programmi u xi fażijiet tul il-hajja ta' proġetti specifiċi fuq il-baži tal-programmi ta' hħidma rilevanti adottati mill-Kummissjoni;
- (b) tadotta l-instrumenti tal-eżekuzzjoni tal-baġit għad-dħul u l-infiq u twettaq l-operazzjonijiet kollha meħtiega għat-tmexxija tal-programm;
- (c) tipprovdi appoġġ fl-implimentazzjoni tal-programm.

3. L-Aġenzija għandha, fuq baži regolari u minn tal-inqas darba fis-sena, iżżomm lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, u, f'dak li jirrigwarda l-ipproċessar ta' data personali, lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, infurmati dwar l-iżviluppi msemmija f'dan l-Artikolu mingħajr preġudizzju għar-Rekwiziti ta' rapportar b'rasha mal-implimentazzjoni tal-partijiet tal-Programm Qafas tal-Unjoni Ewropea għar-Riċerka u l-Innovazzjoni msemmija fil-paragrafu 2.

*Artikolu 15***Il-proġetti pilota, il-provi tal-kunċett u l-attivitajiet ta' ttestjar**

1. Fuq it-talba speċifika u preċiża tal-Kummissjoni, li għandha tkun infurmat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill mill-inqas tliet xħur bil-quddiem minn meta tagħmel tali talba, u wara deċiżjoni pożittiva mill-Bord tat-Tmexxija, l-Aġenzija tista', b'konformità mal-punt (u) tal-Artikolu 19(1) ta' dan ir-Regolament u permezz ta' ftehim ta' delega, tiġi fdata bit-twettiq tal-proġetti pilota msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 58(2)(a) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046, għall-iżvilupp jew it-tmexxija operattiva ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira, skont l-Artikoli 67 sa' 89 tat-TFUE, b'konformità mal-punt (c) tal-Artikolu 62(1) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046.

**▼B**

L-Aġenzija għandha żżomm lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u, f'dak li jirrigwarda l-ipproċċar ta' data personali, lill-Kontrollur Ewropew ghall-Protezzjoni tad-Data, infurmati fuq baži regolari dwar l-evoluzzjoni tal-proġetti pilota mwettqa mill-Aġenzija taht l-ewwel subparagrafu.

2. L-appropriazzjonijiet finanzjarji ghall-proġetti pilota msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 58(2) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046, li ntalbu mill-Kummissjoni taht il-paragrafu 1, għandhom jiddahħlu fil-baġit għal mhux aktar minn sentejn finanzjarji konsekuttivi.

3. Fuq talba tal-Kummissjoni jew tal-Kunsill, wara li tkun infurmat lill-Parlament Ewropew, u wara deċiżjoni pozittiva tal-Bord tat-Tmexxija, l-Aġenzija tista' tīgħi fdata, permezz ta' ftehim ta' delega, b'kompiti ta' implimentazzjoni baġitarja ghall-provi tal-kunċett iffinanzjati taħt l-istruмент ghall-appoġġ finanzjarju għall-fruntieri esterni u l-viża stabbilit fir-Regolament (UE) Nru 515/2014 b'konformità mal-punt (c) tal-Artikolu 62(1) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046.

4. Wara deċiżjoni pozittiva mill-Bord tat-Tmexxija, l-Aġenzija tista' tippjana u timplimenta attivitajiet ta' ttestjar fuq kwistjonijiet koperti minn dan ir-Regolament u minn kwalunkwe att legali tal-Unjoni li jirregola l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu tas-sistemi.

*Artikolu 16*

**Appoġġ lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni**

1. Kwalunkwe Stat Membru jista' jitlob lill-Aġenzija biex tipprovdi pariri dwar il-konnessjoni tas-sistemi nazzjonali tiegħi mas-sistemi centrali sistemi tal-IT fuq skala kbira ġestiti mill-Aġenzija.

2. Kwalunkwe Stat Membru jista' jippreżenta talba għal appoġġ ad-hoc lill-Kummissjoni li, soġġetta ghall-valutazzjoni pozittiva tagħha li tali appoġġ huwa meħtieg minhabba htigjiet straordinarji tas-sigurtà jew tal-migrazzjoni, għandha titrażmettiha, mingħajr dewmien, lill-Aġenzija. L-Aġenzija għandha tinforma lill-Bord tat-Tmexxija dwar tali talbiet. L-Istat Membru għandu jiġi informat fil-każ li l-valutazzjoni tal-Kummissjoni tkun negattiva.

Il-Kummissjoni għandha tivverifika jekk l-Aġenzija pprovdi xispoġġ respons f'waqtu għat-talba tal-Istat Membru. Ir-rapport ta' attivitā annwali għandu jirrapporta fid-dettall dwar l-azzjonijiet li l-Aġenzija wettqet sabiex tipprovdi appoġġ ad hoc lill-Istati Membri u dwar l-ispejjeż imġarrba f'dak ir-rigward.

3. L-Aġenzija tista' wkoll tintalab tipprovdi pariri jew appoġġ lill-Kummissjoni dwar kwistjonijiet teknici relatati ma' sistemi eżistenti jew godda, inkluż permezz ta' studji u ttestjar. L-Aġenzija għandha tinforma lill-Bord tat-Tmexxija dwar tali talbiet.

4. Grupp ta' mill-inqas ħames Stati Membri jista' jafda lill-Aġenzija bil-kompiju li tiżviluppa, tiġġestixxi jew tospita komponent tal-IT komuni biex jgħinhom jimplimentaw l-aspetti teknici tal-obbligli li jirriżultaw mill-ligi tal-Unjoni dwar sistemi decentralizzati fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja. Dawk is-soluzzjonijiet tal-IT komuni għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-obbligli tal-Istati Membri li jagħmlu t-talba skont il-liġi tal-Unjoni applikabbli, b'mod partikolari fir-rigward tal-arkitettura ta' dawk is-sistemi.

**▼B**

B'mod partikolari, l-Istati Membri li jagħmlu t-talba jistgħu jafdaw lill-Aġenzija bil-kompli li jistabbilixxi komponent komuni jew router għal informazzjoni antiċċipata dwar il-passiġġieri u data tar-registrū tal-ismijiet tal-passiġġieri bhala ghodda ta' appoġġ tekniku sabiex tkun iffaċilitata l-konnettivitā mat-trasportaturi tal-ajru biex tassisti lill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 2004/82/KE<sup>(1)</sup> u d-Direttiva (UE) 2016/681 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(2)</sup>. F'każ bħal dan, l-Aġenzijah għandha tiġib id-data mingħand it-trasportaturi bl-ajru u tittrażmetti dik id-data lill-Istati Membri permezz tal-komponent komuni jew router. L-Istati Membri li jagħmlu t-talba għandhom jadottaw il-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li t-trasportaturi bl-ajru jittrasferixxu d-data permezz tal-Aġenzija.

L-Aġenzija għandha tkun fdata bil-kompli li tiżviluppa, tamministra jew tospita komponent tal-IT komuni biss wara approvazzjoni minn qabel mill-Kummissjoni u soġġetta għal deċiżjoni pozittiva tal-Bord tat-Tmexxija.

L-Istati Membri li jagħmlu t-talba għandhom jafdaw lill-Aġenzija bil-kompli msemmija fl-ewwel u t-tieni subparagrafi permezz ta' ftehim ta' delega li jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għad-delega tal-kompli u l-kalkolu tal-ispejjeż kollha rilevanti u l-metodu tal-fatturazzjoni. L-ispejjeż rilevanti kollha għandhom ikunu koperti mill-Istati Membri partecipanti. Il-ftehim ta' delega għandu jkun konformi mal-atti legali tal-Unjoni li jirregolaw is-sistemi ikkonċernati. L-Aġenzija għandha tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar il-ftehim ta' delega approvat u dwar kwalunkwe modifika għalihi.

Stati Membri oħrajn jistgħu jippartecipaw fis-soluzzjoni tal-IT komuni fejn din il-possibbiltà tkun prevista fil-ftehim ta' delega li jistabbilixxi b'mod partikolari l-implikazzjonijiet finanzjarji ta' tali partecipazzjoni. Il-ftehim ta' delega għandu jiġi modifikat biex jirrifletti dan wara l-approvazzjoni minn qabel mill-Kummissjoni u wara deċiżjoni pozittiva tal-Bord tat-Tmexxija.

### KAPITOLU III

#### STRUUTURA U ORGANIZZAZZJONI

##### *Artikolu 17*

##### **Status legali u sede**

1. L-Aġenzija għandha tkun korp tal-Unjoni u għandu jkollha personalità ġuridika.
2. L-Aġenzija għandha tgawdi mill-aktar kapaċită legali estensiva mogħtija lil persuni ġuridiċi skont il-liġi nazzjonali, f'kull Stat Membru. Hija tista', b'mod partikolari, takkwista proprjetà mobbli jew immobbli jew tiddisponi minnha u tkun parti fil-proċedimenti legali.
3. Is-sede tal-Aġenzija għandha tkun f'Tallinn, l-Estonja.

Il-kompli relatati mal-iż-żvilupp u t-tmexxija operattiva msemmija fl-Artikolu 1(4) u (5) u fl-Artikoli 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 u 11 għandhom jitwettqu fis-sit tekniku tal-Aġenzija fi Strasburgu, Franzia.

<sup>(1)</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 2004/82/KE tad-29 ta' April 2004 dwar l-obbligu ta' trasportaturi li jikkomunikaw data tal-passiġġieri (GU L 261, 6.8.2004, p. 24).

<sup>(2)</sup> Id-Direttiva (UE) 2016/681 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar l-użu ta' data tar-registrū tal-ismijiet tal-passiġġieri (PNR) għall-prevenzjoni, l-iskoperta, l-investigazzjoni u l-prosekkuzzjoni ta' reati terroristi u kriminalità serja (GU L 119, 4.5.2016, p. 132).

**▼M4**

Il-kompeti relatati mal-iżvilupp u l-ġestjoni operazzjonali tas-sistema e-CODEX imsemmija fl-Artikolu 1(4a) u l-Artikolu 8b għandhom jitwettqu f'Tallinn, l-Estonja.

**▼B**

Sit ta' riżerva li huwa kapaċi li jiżgura t-thaddim ta' sistema tal-IT fuq skala kbira f'każ ta' hsara ftali sistema għandu jiġi installat f'Sankt Johann im Pongau, l-Awstrija.

4. Iż-żewġ siti tekniċi jistgħu jintużaw għat-thaddim simultanju tas-sistemi, bil-kondizzjoni li s-sit ta' riżerva jibqa' kapaċi li jiżgura t-thaddim tagħhom f'każ ta' hsara f'waħda jew aktar mis-sistemi.

5. Minħabba n-natura speċifika tas-sistemi, f'każ li jkun neċessarju għall-Aġenzija li tistabbilixxi t-tieni sit tekniku separat, jew fi Strasburgu jew f'Sankt Johann im Pongau, jew fiż-żewġ postijiet, kif meħtieġ, sabiex jiġu ospitati s-sistemi, tali htiegħa għandha tiġi ġgustifikata fuq il-baži ta' valutazzjoni indipendenti tal-impatt u fuq analizi tal-kostijiet imqabbla mal-benefiċċji. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jikkonsulta lill-Kummissjoni u jqis il-fehmiet tagħha qabel ma jinnoti-fika lill-awtorità baġitarja bl-intenzjoni tiegħu li jimplimenta kwalunkwe proġetti relataż ma' proprijetà skont l-Artikolu 45(9).

*Artikolu 18***Struttura**

1. L-istruttura amministrativa u maniġerjali tal-Aġenzija għandha tinkludi:

(a) Bord tat-Tmexxija;

(b) Direttur Eżekuttiv;

(c) Gruppi Konsultattivi.

2. L-istruttura tal-Aġenzija għandha tinkludi:

(a) uffiċjal għall-protezzjoni tad-data;

(b) uffiċjal tas-sigurtà;

(c) uffiċjal tal-kontabbiltà.

*Artikolu 19***Funzjonijiet tal-Bord tat-Tmexxija**

1. Il-Bord tat-Tmexxija għandu:

(a) jipprovdi l-orjentazzjoni ġenerali għall-attivitajiet tal-Aġenzija;

(b) jadotta, b'maġgoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu intitolati għall-vot, il-baġit annwali tal-Aġenzija u jeżercita funzjonijiet oħra jn fir-rigward tal-baġit tal-Aġenzija skont il-Kapitolu V;

**▼B**

- (c) jahtar id-Direttur Eżekuttiv u l-Viċi Direttur Eżekuttiv u, fejn ikun rilevant, jestendi l-mandati rispettivi tagħhom jew itemm il-mandat tagħhom, b'konformità mal-Artikoli 25 u 26 rispettivament;
- (d) ježerċita awtorità dixxiplinarja fuq id-Direttur Eżekuttiv u jissorvelja l-prestazzjoni tiegħu, inkluża l-implementazzjoni tad-deċiżjonijiet tal-Bord tat-Tmexxija, u ježerċita awtorità dixxiplinarja fuq il-Viċi Direttur Eżekuttiv, bi ftehim mad-Direttur Eżekuttiv;
- (e) jieħu d-deċiżjonijiet kollha dwar l-istabbiliment tal-istruttura organizzazzjonali tal-Àġenzija u, fejn meħtieġ, il-modifika tagħha, filwaqt li jqis il-htiġijiet tal-attività tal-Àġenzija kif ukoll il-ġestjoni baġitarja soda;
- (f) jadotta l-politika dwar il-persunal tal-Àġenzija;
- (g) jistabbilixxi r-regoli ta' proċedura tal-Àġenzija;
- (h) jadotta strategija kontra l-frodi, li tkun proporzjonata mar-riskji ta' frodi, filwaqt li jqis l-ispejjeż u l-benefiċċji tal-miżuri li għandhom jiġu implementati;
- (i) jadotta regoli għall-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kunflitti ta' intress fir-rigward tal-membri tiegħu u jippubblikahom fuq is-sit web tal-Àġenzija;
- (j) jadotta regoli u proċeduri interni dettaljati biex jipproteġi lill-informaturi, inkluži mezzi xierqa ta' komunikazzjoni għar-rapportar ta' kondotta hażina;
- (k) jawtorizza l-konklużjoni ta' arranġamenti tax-xogħol skont l-Artikoli 41 u 43;
- (l) japprova, wara proposta mid-Direttur Eżekuttiv, il-Ftehim dwar il-Kwartieri Ġenerali li jikkonċerna s-sede tal-Àġenzija u l-ftehiġiet li jikkonċernaw is-siti teknici u ta' rizerva, stabbiliti b'konformità mal-Artikolu 17(3), li jridu jiġu ffirmati mid-Direttur Eżekuttiv u mill-Istati Membri ospitanti;
- (m) ježerċita, b'konformità mal-paragrafu 2, fir-rigward tal-persunal tal-Àġenzija, is-setgħat mogħiġa mir-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċċiali dwar l-Awtorità tal-Hatra u bil-Kundizzjonijiet tax-Xogħol ta' Impiegati Ohrajn fuq l-Awtorità li Għandha s-Setgħa Tikkonkludi Kuntratt ta' Impieg (“is-setgħat tal-awtorità tal-ħatra”);
- (n) jadotta, bi qbil mal-Kummissjoni, ir-regoli ta' implementazzjoni meħtieġa sabiex jiddaħħlu fis-seħħ ir-Regolamenti tal-Persunal b'konformità mal-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċċiali;
- (o) jadotta r-regoli meħtieġa dwar l-issekondar ta' esperti nazzjonali għall-Àġenzija;
- (p) jadotta abbozz tal-estimi tad-dħul u tal-infiq tal-Àġenzija, inkluż l-abbozz tal-pjan ta' stabbiliment, u jippreżentahom lill-Kummissjoni sal-31 ta' Jannar ta' kull sena;

**▼B**

- (q) jadotta l-abbozz ta' dokument uniku ta' programmazzjoni, li jkun fih il-programmazzjoni pluriennali tal-Aġenzija u l-programm ta' hidma tagħha għas-sena ta' wara, kif ukoll abbozz tal-estimi provviżorji tad-dħul u tal-infiq tal-Aġenzija, inkluż l-abbozz tal-pjan ta' stabbiliment, u jippreżentah sal-31 ta' Jannar ta' kull sena, flimkien ma' kwalunkwe verżjoni aġġornata ta' dak id-dokument lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni;
- (r) jadotta, qabel it-30 ta' Novembru ta' kull sena, b'maġgoranza ta' żewġ terzi tal-membri tieghu bid-dritt tal-vot, u b'konformità mal-proċedura baġitarja annwali, id-dokument uniku ta' programmazzjoni, filwaqt li jqis l-opinjoni tal-Kummissjoni u jiġgura li l-verżjoni definitiva ta' dan id-dokument uniku ta' programmazzjoni tintbagħha lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni u li tigi ppubblikata;
- (s) jadotta rapport interim sal-ahħar ta' Awwissu ta' kull sena dwar il-progress tal-implementazzjoni tal-attivitàajiet ippjanati għas-sena attwali u jippreżentah lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni;
- (t) jivvaluta u jadotta r-rapport tal-attività annwali kkonsolidat tal-attivitàajiet tal-Aġenzija għas-sena preċedenti, billi jqabbel, b'mod partikolari, ir-rizultati miksuba mal-objettivi tal-programm ta' ħidma annwali, u jibgħat kemm ir-rapport kif ukoll il-valutazzjoni tiegħu, sal-1 ta' Lulju ta' kull sena, lill-Parlament, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Audituri u jiżgura li r-rapporttal-attività annwali għandu jiġi ppubblikat;
- (u) iwettaq il-funzjonijiet tiegħu relatati mal-baġit tal-Aġenzija, inkluża l-implementazzjoni ta' progetti pilota u provi tal-kuncett kif imsemmi fl-Artikolu 15;
- (v) jadotta r-regoli finanzjarji applikabbi għall-Aġenzija b'konformità mal-Artikolu 49;
- (w) jaħtar uffiċċjal tal-kontabbiltà, li jista' jkun l-uffiċċjal tal-kontabbiltà tal-Kummissjoni, soġġett għar-Regolamenti tal-Persunal, li għandu jkun indipendenti bis-shiħ fit-twettiq tad-dmirijiet tiegħu;
- (x) jiżgura segwit u adegwat għas-sejbiet u għar-rakkomandazzjoni jiet li joħorgu mid-diversi rapporti u evalwazzjoni jiet tal-awdijar intern jew estern, kif ukoll minn investigazzjoni jiet mill-Ufficċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u l-Ufficċċju tal-Prosekuratur Pubbliku Ewropew (UPPE);
- (y) jadotta l-pjanijiet ta' komunikazzjoni u disseminazzjoni msemija fl-Artikolu 34(4) u jaġġornahom regolarm;
- (z) jadotta l-miżuri ta' sigurtà meħtieġa, inkluži pjan ta' sigurtà, pjan ta' kontinwitā fin-negozju u pjan ta' rkupru minn diżastru, filwaqt li jqis ir-rakkomandazzjoni jiet possibbli tal-eserti tas-sigurtà preżenti fil-Gruppi Konsultattivi;
- (aa) jadotta r-regoli ta' sigurtà dwar il-protezzjoni tal-informazzjoni kklassifikata u tal-informazzjoni sensittiva mhux ikklassefha wara approvazzjoni mill-Kummissjoni;

**▼B**

- (bb) jahtar ufficjal tas-sigurtà;
- (cc) jahtar ufficjal ghall-protezzjoni tad-data f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/1725;
- (dd) jadotta r-regoli dettaljati ghall-implementazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001;

**▼M1**

- (ee) jadotta r-rapporti dwar l-iżvilupp tal-EES skont l-Artikolu 72(2) tar-Regolament (UE) 2017/2226, ir-rapporti dwar l-iżvilupp tal-ETIAS skont l-Artikolu 92(2) tar-Regolament (UE) 2018/1240 u r-rapporti dwar l-iżvilupp tal-ECRIS-TCN u tal-implementazzjoni ta' referenza tal-ECRIS skont l-Artikolu 36(3) tar-Regolament (UE) 2019/816;

**▼M3****▼M2**

- (eea) jadotta r-rapporti dwar l-istat attwali tal-iżvilupp tal-komponenti ta' interoperabbiltà skont l-Artikolu 78(2) tar-Regolament (UE) 2019/817 u l-Artikolu 74(2) tar-Regolament (UE) 2019/818;

**▼M4**

- (ff) jadotta rapporti dwar il-funzjonament tekniku ta' dan li ġej:
  - (i) SIS skont l-Artikolu 60(7) tar-Regolament (UE) 2018/1861 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(1)</sup> u l-Artikolu 74(8) tar-Regolament (UE) 2018/1862 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(2)</sup>;
  - (ii) VIS skont l-Artikolu 50(3) tar-Regolament (KE) Nru 767/2008 u l-Artikolu 17(3) tad-Deċiżjoni 2008/633/ĠAI;
  - (iii) EES skont l-Artikolu 72(4) tar-Regolament (UE) 2017/2226;
  - (iv) ETIAS skont l-Artikolu 92(4) tar-Regolament (UE) 2018/1240;
  - (v) ECRIS-TCN u l-implementazzjoni ta' referenza ECRIS skont l-Artikolu 36(8) tar-Regolament (UE) 2019/816;
  - (vi) il-komponenti tal-interoperabbiltà skont l-Artikolu 78(3) tar-Regolament (UE) 2019/817 u l-Artikolu 74(3) tar-Regolament (UE) 2019/818;
  - (vii) is-sistema e-CODEX skont l-Artikolu 16(1) tar-Regolament (UE) 2022/850;

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament (UE) 2018/1861 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Novembru 2018 dwar l-istablibiliment, it-thaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) fil-qasam tal-verifikasi fuq il-fruntieri, u li jemenda l-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen, u li jemenda u jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1987/2006 (GU L 312, 7.12.2018, p. 14).

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament (UE) 2018/1862 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Novembru 2018 dwar l-istablibiliment, it-thaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u l-kooperazzjoni għidizzjarja f'materji kriminali, li jemenda u jhassar id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI, u jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1986/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/261/UE (GU L 312, 7.12.2018, p. 56).

**▼B**

- (gg) jadotta r-rapport annwali dwar l-attivitàjet tas-Sistema Ċentrali tal-Eurodac skont l-Artikolu 40(1) tar-Regolament (UE) Nru 603/2013;

**▼M3****▼M2****▼M1**

- (hh) jadotta kummenti formali dwar ir-rapporti tal-Kontrollur Ewropew ghall-Protezzjoni tad-Data dwar l-awditi tiegħu skont l-Artikolu 56(2)tar-Regolament (UE) 2018/1861, l-Artikolu 42(2)tar-Regolament (KE) Nru 767/2008, l-Artikolu 31(2) tar-Regolament (UE) Nru 603/2013, Artikolu 56(2) tar-Regolament (UE) 2017/2226, l-Artikolu 67 tar-Regolament (UE) 2018/1240, l-Artikolu 29(2) tar-Regolament (UE) 2019/816 u l-Artikolu 52 tar-Regolamenti (UE) 2019/817 u (UE) 2019/818 u jiżgura segwitu xieraq ta' dawk l-awditi;

**▼B**

- (ii) jippubblika statistika relatata mas-SIS II skont l-Artikolu 50(3) tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u l-Artikolu 66(3) tad-Deċiżjoni 2007/533/ĠAI, rispettivament;
- (jj) jikkompila u jippubblika statistika dwar il-hidma tas-Sistema Ċentrali tal-Eurodac skont l-Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) Nru 603/2013;
- (kk) jippubblika statistika relatata mal-EES skont l-Artikolu 63 tar-Regolament (UE) 2017/2226;
- (ll) jippubblika statistika relatata mal-ETIAS skont l-Artikolu 84 tar-Regolament (UE) 2018/1240;

**▼M1**

- (lla) jippreżenta lill-Kummissjoni statistika relatata mal-ECRIS-TCN u mal-implimentazzjoni ta' referenza ECRIS skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 32(3) tar-Regolament (UE) 2019/816;

**▼M4**

- (mm) jiżgura l-publikazzjoni ta' dan li gej:
- (i) il-lista ta' awtoritajiet kompetenti awtorizzati biex ifittxu direttament fid-data li tinsab fis-SIS skont l-Artikolu 41(8) tar-Regolament (UE) 2018/1861 u l-Artikolu 56(7) tar-Regolament (UE) 2018/1862, flimkien mal-lista ta' Uffiċċji tas-sistemi nazzjonali tas-SIS (N.SIS) u tal-Uffiċċji SIRENE skont l-Artikolu 7(3) tar-Regolament (UE) 2018/1861 u l-Artikolu 7(3) tar-Regolament (UE) 2018/1862, rispettivament;
- (ii) il-lista tal-awtoritajiet kompetenti skont l-Artikolu 65(2) tar-Regolament (UE) 2017/2226;
- (iii) il-lista tal-awtoritajiet kompetenti skont l-Artikolu 87(2) tar-Regolament (UE) 2018/1240;
- (iv) il-lista ta' awtoritajiet ċentrali skont l-Artikolu 34(2) tar-Regolament (UE) 2019/816;

**▼M4**

(v) il-lista ta' awtoritajiet skont l-Artikolu 71(1) tar-Regolament (UE) 2019/817 u l-Artikolu 67(1) tar-Regolament (UE) 2019/818;

(vi) il-lista ta' punti ta' aċċess e-CODEX awtorizzati skont l-Artikolu 7(1), il-punt (h), tar-Regolament (UE) 2022/850;

**▼B**

(nn) jiżgura l-pubblikazzjoni annwali tal-lista ta' unitajiet skont l-Artikolu 27(2) tar-Regolament (UE) Nru 603/2013;

(oo) jiżgura li d-deċiżjonijiet u l-azzjonijiet kollha tal-Аġenzija li jaffettaw is-sistemi tal-IT fuq skala kbira tal-Unjoni Ewropea fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja jirrispettaw il-principju tal-indipendenza tal-ġudikatura;

(pp) iwettaq kull kompitu ieħor mogħti lilu b'konformità ma' dan ir-Regolament.

Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet dwar il-pubblikazzjoni tal-listi tal-awtoritajiet rilevanti previsti fl-atti legali tal-Unjoni msem-mija fil-punt (mm) tal-ewwel subparagraph u fejn obbligu ta' pubblikazzjoni u ta' aġġornament kontinwu ta' dawk il-listi fuq is-sit web tal-Αġenzija ma jkunx digħi ġie previst f'dawk l-atti legali, il-Bord tat-Tmexxija għandu jiżgura tali pubblikazzjoni u aġġornament;

2. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta, b'konformità mal-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Ufficijali, deċiżjoni bbażata fuq l-Artikolu 2(1) tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Ufficijali u fuq l-Artikolu 6 tal-Kundizzjonijiet tax-Xogħol ta' Impjegati Ohrajn, filwaqt li jiddeleġa s-setgħat tal-awtorità tal-ħatra rilevanti lid-Direttur Eżekuttiv u jiddefinixxi l-kundizzjonijiet li permezz tagħhom din id-delega tas-setgħat tista' tigi sospiża. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun awtorizzat jissottodelega dawk is-setgħat.

Meta ċirkostanzi eċċeżzjoni jirrikjedu dan, il-Bord tat-Tmexxija jista', permezz ta' deċiżjoni, jissospendi temporanjam id-delega tas-setgħat tal-awtorità tal-ħatra mogħtija lid-Direttur Eżekuttiv u dawk is-setgħat li jkunu gew sottodelegati minn dan tal-ahħar u jeżercitahom hu stess jew jiddelegahom lil wieħed mill-membri tiegħu jew lil membru tal-persunal li mhux id-Direttur Eżekuttiv.

3. Il-Bord tat-Tmexxija jista' jagħti pariri lid-Direttur Eżekuttiv dwar kwalunkwe kwistjoni strettament relatata mal-iżvilupp jew mat-tmexxija operattiva ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira u dwar l-aktivitajiet relatati mar-riċerka, il-proġetti pilota, il-provi tal-kunċett u l-aktivitajiet ta' t-testjar.

*Artikolu 20***Kompożizzjoni tal-Bord tat-Tmexxija**

1. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jkun magħmul minn rappreżtant wieħed minn kull Stat Membru u żewġ rappreżtantanti tal-Kummissjoni. Kull rappreżtant għandu jkollu dritt tal-vot b'konformità mal-Artikolu 23.

**▼B**

2. Kull membru tal-Bord tat-Tmexxija għandu jkollu sostitut. Is-sostitut għandu jirrappreżenta lill-membru fl-assenza tiegħu jew f'każ li l-membru jiġi elett President jew Viċi President tal-Bord tat-Tmexxija ujkun qed jippresjedi l-laqgħa tal-Bord tat-Tmexxija. Il-membri tal-Bord tat-Tmexxija u s-sostituti tagħhom għandhom jinħatru abbażi tal-livell ġħoli tal-esperjenza u l-kompetenzi rilevanti tagħhom fil-qasam tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja u l-gharfien tagħhom fir-rigward tal-protezzjoni tad-data, filwaqt li jitqiesu l-hiliet maniġerjali, amministrattivi u baġitarji rilevanti tagħhom. Il-partijiet kollha rrappreżentati fil-Bord tat-Tmexxija għandhom jagħmlu sforzi sabiex jillimitaw id-dawran tar-rappreżentanti tagħhom, bil-ghan li jiżguraw il-kontinwità tal-ħidma tal-Bord tat-Tmexxija. Il-partijiet kollha għandhom jimmiraw li jiksbu rappreżenza bbilanċjata bejn l-irġiel u n-nisa fil-Bord tat-Tmexxija.

3. Il-mandat tal-membri u tas-sostituti tagħhom għandu jkun ta' erba' snin u għandu jkun jiġgedded. Mal-iskadenza tal-mandati tagħhom jew fil-każ tar-riżejja tagħhom, il-membri għandhom jibqgħu fil-kariga sakemm jiġeddu l-ħatriet tagħhom jew sakemm jiġu ssostitwiti.

4. Il-pajjiżi assoċjati mal-implementazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen u l-miżuri relatati ma' Dublin u mal-Europad għandhom jieħdu sehem fl-attivitàajiet tal-Aġenzija. Kull wieħed minnha għandu jaħtar rappreżentant wieħed u sostitut fil-Bord tat-Tmexxija.

*Artikolu 21***President tal-Bord tat-Tmexxija**

1. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jeleggħi President u Viċi President minn fost dawk il-membri tal-Bord tat-Tmexxija li jinħatru mill-Istati Membri li huma marbutin b'mod shiħ skont il-ligi tal-Unjoni bl-atti legali tal-Unjoni kollha li jirregolaw l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu tas-sistemi tal-IT kollha fuq skala kbira gesti mill-Aġenzija. Il-President u l-Viċi President għandhom jiġu eletti b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tal-Bord tat-Tmexxija bid-dritt tal-vot.

Il-Viċi President għandu jieħu post il-President awtomatikament jekk dan/din ma jkunx/ tkunx jista'/tista' jattendi/tattendi għal dmirijiet/a.

2. Il-mandat tal-President u tal-Viċi President għandu jkun ta' erba' snin. Il-mandati tagħhom jistgħu jiġeddu darba. Fejn is-shubija tagħhom fil-Bord tat-Tmexxija tintemmi fi kwalunkwe żmien matul il-mandat tagħhom, il-mandat tagħhom għandu jiskadi awtomatikament f'dik id-data.

*Artikolu 22***Laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija**

1. Il-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija għandhom jiġu msejħha mill-President.
2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jieħu sehem fid-deliberazzjonijiet, mingħajr ma jkollu d-dritt tal-vot.

**▼B**

3. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jorganizza mill-inqas żewġ laqgħat ordinarji fis-sena. Barra minn hekk, dan għandu jiltaqa' fuq l-inizjattiva tal-President, fuq talba tal-Kummissjoni, fuq talba tad-Direttur Eżekuttiv jew fuq talba ta' mill-inqas terz tal-membri tal-Bord tat-Tmexxija bid-dritt tal-vot.

**▼M3****▼M2**

4. L-Europol u l-Eurojust jistgħu jattendu l-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija bhala osservaturi meta fuq l-ägħda jkun hemm kwistjoni li tikkonċerna s-SIS II, fir-rigward tal-applikazzjoni tad-Deċiżjoni 2007/533/ĜAI.

L-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta tista' tattendi l-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija bhala osservatur meta fuq l-ägħda jkun hemm kwistjoni dwar il-VIS, fir-rigward tal-applikazzjoni tad-Deċiżjoni 2008/633/ĜAI, jew jkun hemm kwistjoni li tikkonċerna l-Europad, fir-rigward tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/1624.

L-Europol tista' tattendi l-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija bhala osservatur meta fuq l-ägħda jkun hemm kwistjoni dwar il-VIS, fir-rigward tal-applikazzjoni tad-Deċiżjoni 2008/633/ĜAI, jew jkun hemm kwistjoni li tikkonċerna l-Europad, fir-rigward tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 603/2013.

L-Europol tista' tattendi l-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija bhala osservatur meta fuq l-ägħda jkun hemm kwistjoni li tikkonċerna lill-EES fir-rigward tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2017/2226 jew meta jkun hemm kwistjoni lill-ETIAS fir-rigward tar-Regolament (UE) 2018/1240 fuq l-ägħda.

L-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta tista' tattendi l-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija bhala osservatur meta jkun hemm mistoqsija dwar l-ETIAS fir-rigward tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2018/1240 fuq l-ägħda.

L-Eurojust, l-Europol u l-Uffiċċju tal-Prosektur Pubbliku Ewropew jistgħu jattendu l-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija bhala osservaturi meta jkun hemm kwistjoni li tirrigwarda r-Regolament (UE) 2019/816 fuq l-ägħda.

L-Europol, l-Eurojust u l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta jistgħu jattendu l-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija bhala osservaturi meta jkun hemm kwistjoni li tirrigwarda r-Regolamenti (UE) 2019/817 u (UE) 2019/818 fuq l-ägħda.

Il-Bord tat-Tmexxija jista' jistieden lil kwalunkwe persuna oħra, li l-opinjoni tagħha tista' tkun ta' interess, sabiex tattendi l-laqgħat tiegħu bhala osservatur.

**▼B**

5. Il-membri tal-Bord tat-Tmexxija u s-sostituti tagħhom jistgħu jiġu assistiti minn konsulenti jew esperti, soġġetti għar-regoli ta' proċedura għall-Bord tat-Tmexxija, b'mod partikolari dawk li huma membri tal-Gruppi Konsultattivi.

6. L-Aġenzija għandha tipprovdi s-segretarjat għall-Bord tat-Tmexxija.

*Artikolu 23***Regoli tal-Bord tat-Tmexxija dwar il-votazzjoni**

1. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu, u għall-punti (b) u (r) tal-Artikolu 19(1), l-Artikolu 21(1) u l-Artikolu 25(8), id-deċiżjonijiet tal-Bord tat-Tmexxija għandhom jittieħdu minn maġgoranza tal-membri kollha tiegħu li għandhom dritt tal-vot.

**▼B**

2. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 3 u 4, kull membru tal-Bord tat-Tmexxija għandu jkollu vot wieħed. Fin-nuqqas ta' membru bi dritt tal-vot, is-sostitut tiegħu għandu jkun intitolat jeżerċita d-dritt tal-vot tiegħu.

3. Kull membru maħtut minn Stat Membru, li huwa marbut skont il-liġi tal-Unjoni bi kwalunkwe att legali tal-Unjoni li jirregola l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu ta' sistema tal-IT fuq skala kbira ġestita mill-Aġenzija, jista' jivvota fuq kwistjoni li tikkonċerna dik is-sistema tal-IT fuq skala kbira.

Id-Danmarka tista' tivvota fuq kwistjoni li tikkonċerna sistema tal-IT fuq skala kbira, jekk hija tiddeċiedi skont l-Artikolu 4 tal-Protokoll Nru 22 li timplimenta l-att legali tal-Unjoni li jirregola l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu ta' dik is-sistema partikolari tal-IT fuq skala kbira fil-liġi nazzjonali tagħha.

4. L-Artikolu 42 għandu japplika fir-rigward tad-drittijiet tal-vot tar-rappreżentanti ta' pajiżi li daħlu f'arrangamenti mal-Unjoni dwar l-assocjazzjoni tagħhom mal-implementazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen u mal-miżuri relatati ma' Dublin u mal-Eurodac.

5. F'każ ta' nuqqas ta' qbil fost il-membri dwar jekk vot jikkonċerna sistema speċifika tal-IT fuq skala kbira, kwalunkwe deċiżjoni li ssib li dan il-vot ma jikkonċernax din is-sistema speċifika tal-IT fuq skala kbira għandha tittieħed minn maġgoranza ta' żewġ terzi tal-membri tal-Bord tat-Tmexxija bid-dritt tal-vot.

6. Il-President, jew il-Viči President meta qed jieħu post il-President, m'għandux jivvota. Id-dritt tal-vot tal-President, jew tal-Viči President meta qed jieħdu post il-President, għandu jiġi eżerċitat mill-membri substitut tiegħu.

7. Id-Direttur Eżekuttiv m'għandux jivvota.

8. Ir-regoli ta' proċedura ghall-Bord tat-Tmexxija għandhom jistabbi-líxxu arrangamenti aktar dettaljati tal-votazzjoni, b'mod partikolari l-kundizzjonijiet li taħthom membru jista' jaġixxi fisem membru iehor u kwalunkwe rekwiżiti ta' kworum, fejn xieraq.

*Artikolu 24***Responsabbiltajiet tad-Direttur Eżekuttiv**

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jmexxi l-Aġenzija. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jassisti lill-Bord tat-Tmexxija u jkun responsabbli lejh. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jirrapporta lill-Parlament Ewropew dwar it-twettiq ta' dmirijietu jew dmiri jieħha meta jkun mistieden jagħmel dan. Il-Kunsill jista' jistieden id-Direttur Eżekuttiv jirrapporta dwar it-twettiq ta' dmirijietu jew dmiri jieħha.

2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ir-rappreżentant legali tal-Aġenzija.

3. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli għall-implementazzjoni tal-kompieti assenjati lill-Aġenzija minn dan ir-Regolament. B'mod partikolari, id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli għal:

(a) l-amministrazzjoni ta' kuljum tal-Aġenzija;

(b) l-operat tal-Aġenzija f'konformità ma' dan ir-Regolament;

**▼B**

- (c) it-thejjija u l-implimentazzjoni tal-proċeduri, tad-deċiżjonijiet, tal-istrateġiji, tal-programmi u tal-attivitàajiet adottati mill-Bord tat-Tmexxija, fil-limiti stabbiliti minn dan ir-Regolament, ir-regoli ta' implementazzjoni tiegħu u l-liġi tal-Unjoni applikabbli;
- (d) it-thejjija tad-dokument uniku ta' programmazzjoni u l-preżentazzjoni tiegħu lill-Bord tat-Tmexxija wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni u l-Gruppi Konsultattivi;
- (e) l-implimentazzjoni tad-dokument uniku ta' programmazzjoni u rapportar lill-Bord tat-Tmexxija dwar l-implimentazzjoni tiegħu;
- (f) it-thejjija ta' rapport interim dwar il-progress fl-implimentazzjoni tal-attivitàajiet ippjanati għas-sena attwali u, wara konsultazzjoni mal-Gruppi Konsultattivi, il-preżentazzjoni tiegħu lill-Bord tat-Tmexxija għal adozzjoni sal-ahħar ta' Awwissu ta' kull sena;
- (g) it-thejjija tar-rapport annwali kkonsolidat dwar l-attivitàajiet tal-Aġenzija u, wara konsultazzjoni mal-Gruppi Konsultattivi, il-preżentazzjoni tiegħu lill-Bord tat-Tmexxija ghall-valutazzjoni u l-adozzjoni;
- (h) it-thejjija ta' pjan ta' azzjoni bhala segwitu għall-konklużjonijiet tar-rapporti u l-evalwazzjonijiet tal-awditjar interni jew esterni, kif ukoll dwar l-investigazzjonijiet mill-OLAF u mill-UPPE, u rapportar dwar il-progress darbejn fis-sena lill-Kummissjoni u b'mod regolari lill-Bord tat-Tmexxija;
- (i) il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-applikazzjoni ta' mżuri preventivi kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe aktività illegali oħra, mingħajr pregħiduzzu għall-kompetenza investigattiva tal-UPPE u tal-OLAF, permezz ta' kontrolli effettivi u, jekk jinstabu irregolaritajiet, permezz tal-irkupru tal-ammonti mhallsa skorrettament u, fejn ikun xieraq, billi jiġu imposti penali amministrattivi effettivi, proporżjoni u dissważi, inkluži penali finanzjarji;
- (j) it-thejjija ta' strategija kontra l-frodi għall-Aġenzija u l-preżentazzjoni tagħha lill-Bord tat-Tmexxija għall-approvazzjoni kif ukoll il-monitoraġġ tal-implimentazzjoni xierqa u f'waqtha ta' dik l-istrategja;
- (k) it-thejjija ta' abbozz ta' regoli finanzjarji aplikabbli għall-Aġenzija u l-preżentazzjoni tagħhom lill-Bord tat-Tmexxija għall-adozzjoni wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni;
- (l) it-thejjija tal-abbozz ta' baġit għas-sena ta' wara, stabbilit abbaži tal-ibbaġitjar ibbażat fuq l-attività;
- (m) it-thejjija ta' abbozz tad-dikjarazzjoni tal-estimi tad-ħul u tal-infıq tal-Aġenzija;
- (n) l-implimentazzjoni tal-baġit tal-Aġenzija;
- (o) l-istabbiliment u l-implimentazzjoni ta' sistema effettiva li tippermetti l-monitoraġġ u evalwazzjoni regolari:
  - (i) ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira, inkluža statistika, u

**▼B**

- (ii) tal-Aġenzija, inkluża l-kisba effettiva u effiċjenti tal-objettivi tagħha;

**▼M3****▼M2****▼M1**

- (p) mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 17 tar-Regolamenti tal-Persunal Uffiċjali, li jistabbilixxi rekwiziti ta' kunkfidenzjalitā bl-għan li jkun hemm konformità mal-Artikolu 17 tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006, l-Artikolu 17 tad-Deċiżjoni 2007/533/ĠAI, l-Artikolu 26(9) tar-Regolament (KE) Nru 767/2008, l-Artikolu 4(4) tar-Regolament (UE) Nru 603/2013, l-Artikolu 37(4) tar-Regolament (UE) 2017/2226, l-Artikolu 74(2) tar-Regolament (UE) 2018/1240, l-Artikolu 11(16) tar-Regolament (UE) 2019/816 u l-Artikolu 55(2) tar-Regolamenti (UE) 2019/817 u (UE) 2019/818;

**▼B**

- (q) in-negożjar u, wara l-approvazzjoni mill-Bord tat-Tmexxija, l-iffirmar ta' Ftehim dwar il-Kwartieri Ġenerali fir-rigward tas-sede tal-Aġenzija u ftehimiet fir-rigward ta' siti tekniċi u ta' riżerva mal-Istati Membri ospitanti;
- (r) it-thejjija tal-arrangamenti praktici għall-implementazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 u l-preżentazzjoni tagħhom lill-Bord tat-Tmexxija għall-adozzjoni;
- (s) it-thejjija tal-miżuri ta' sigurtà meħtieġa, inkluži pjan ta' sigurtà, u pjan ta' kontinwità tan-negożju u pjan ta' rkupru minn diżastru, u, wara konsultazzjoni mal-Grupp Konsultattiv rilevant, il-preżentazzjoni tagħhom lill-Bord tat-Tmexxija għall-adozzjoni;
- (t) it-thejjija tar-rapporti dwar il-funzjonament tekniku ta' kull sistema tal-IT fuq skala kbira msemmjia fil-punt (ff) tal-Artikolu 19(1) u tar-rapport annwali dwar l-aktivitajiet tas-Sistema Ċentrali tal-Eurodac imsemija fil-punt (gg) tal-Artikolu 19(1), abbażi tar-riżultati tal-monitoraġġ u tal-evalwazzjoni u, wara konsultazzjoni mal-Grupp Konsultattiv rilevant, il-preżentazzjoni tagħhom lill-Bord tat-Tmexxija għall-adozzjoni;
- (u) it-thejjija tar-rapporti dwar l-iżvilupp tal-EES imsemija fl-Artikolu 72(2) tar-Regolament (UE) 2017/2226 u dwar l-iżvilupp tal-ETIAS imsemija fl-Artikolu 92(2) tar-Regolament (UE) 2018/1240 u l-preżentazzjoni tagħhom lill-Bord tat-Tmexxija għall-adozzjoni;
- (v) it-thejjija tal-lista annwali għall-pubblikazzjoni ta' awtoritajiet kompetenti awtorizzati sabiex ifittxu direttament id-data fis-SIS II, inkluża l-lista tal-Uffiċċċi ta' N.SIS II u l-Uffiċċċi ta' SIRENE u l-lista tal-awtoritajiet kompetenti awtorizzati li jagħmlu tiftix dirett fid-data li jkun hemm fl-EES u fl-ETIAS imsemija fil-punt (mm) tal-Artikolu 19(1) u l-lista ta' unitajiet imsemija fil-punt (nn) tal-Artikolu 19(1) u l-preżentazzjoni tagħhom lill-Bord tat-Tmexxija għall-adozzjoni.

4. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jwettaq kwalunkwe kompit u ieħor b'konformità ma' dan ir-Regolament.

**▼B**

5. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiddeċiedi jekk ikunx neċċessarju li jiġu lokalizzati wieħed jew aktar mill-membri tal-personal fi Stat Membru wieħed jew aktar ghall-fini tat-twettiq tal-kompieti tal-Aġenzija b'mod effiċjenti u effettiv sabiex jiġi stabbilit uffiċċju lokali għal dak il-fini. Qabel jadotta tali deċiżjoni, id-Direttur Eżekuttiv għandu jikseb il-kunsens minn qabel tal-Kummissjoni, tal-Bord tat-Tmexxija u tal-Istat Membru jew Stati Membri kkonċernati. Id-deċiżjoni tad-Direttur Eżekettiv għandha tispeċċifika l-kamp ta' applikazzjoni tal-attivitajiet li jridu jitwettqu fl-uffiċċju lokali b'mod li jkunu evitati l-ispejjeż żejda u d-duplikazzjoni tal-funzjonijiet amministrattivi tal-Aġenzija. L-attivitajiet li jitwettqu f'siti tekniċi ma għandhomx jitwettqu f'uffiċċju lokali.

*Artikolu 25***Hatra tad-Direttur Eżekuttiv**

1. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jaħtar lid-Direttur Eżekuttiv minn lista ta' mill-inqas tliet kandidati proposti mill-Kummissjoni wara proċedura tal-għażla mistfuha u trasparenti. Il-proċedura tal-għażla għandha tipprevedi l-pubblikkazzjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u f'midja xierqa oħra ta' sejħa għal espressjonijiet ta' interess. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jaħtar lid-Direttur Eżekuttiv abbaži ta' mertu, esperjenza ppruvata fil-qasam tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira, ġiliet amministrattivi, finanzjarji u ta' tmexxija kif u għarfien fir-rigward tal-protezzjoni tad-data.

2. Qabel ma jinhātru, il-kandidati proposti mill-Kummissjoni għandhom jiġi mistiedna jagħmlu dikjarazzjoni quddiem il-kumitat jew kumitati kompetenti tal-Parlament Ewropew u jwieġbu il-mistoqsijiet li jagħmlulhom il-membri tal-kumitat. Wara li jkun sema' d-dikjarazzjoni, il-Parlament Ewropew għandu jadotta opinjoni li tagħti l-fehma tiegħu u jista' jindika kandidat preferut.

3. Il-Bord Amministrattiv għandu jaħtar id-Direttur Eżekuttiv filwaqt li jikkunsidra dawk l-opinjonijiet.

4. Jekk il-Bord tat-Tmexxija jieħu deċiżjoni li jaħtar kandidat iehor għajnej il-kandidat indikat mill-Parlament Ewropew bħala l-kandidat preferut tiegħu, il-Bord tat-Tmexxija għandu jinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill bil-miktub dwar il-mod kif l-opinjoni tal-Parlament Ewropew għiet ikkunsidrata.

5. Il-mandat tad-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ta' ħames snin. Sa tmiem dak il-perijodu, il-Kummissjoni għandha twettaq valutazzjoni li tieħu f'kunsiderazzjoni l-evalwazzjoni tagħha tal-prestazzjoni tad-Direttur Eżekuttiv u l-kompieti u l-isfidi futuri tal-Aġenzija.

6. Il-Bord tat-Tmexxija, filwaqt li jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni li tqis il-valutazzjoni msemmija fil-paragrafu 5, jista' jestendi l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv darba għal mhux aktar minn ħames snin.

7. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jinforma lill-Parlament Ewropew jekk ikollu l-ħsieb li jestendi l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv. Fi żmien il-perijodu ta' xahar qabel kwalunkwe tali estensjoni, id-Direttur Eżekuttiv għandu jiġi mistieden jagħmel dikjarazzjoni quddiem il-kumitat jew kumitati kompetenti tal-Parlament Ewropew u jwieġeb il-mistoqsijiet li jagħmlulu l-membri tal-kumitat.

**▼B**

8. Direttur Eżekuttiv li l-mandat tiegħu jkun ġie estiż ma jistax jipparteċipa fi proċedura tal-għażla oħra ghall-istess kariga fi tmiem il-perijodu globali.

9. Id-Direttur Eżekuttiv jista' jitneħħha mill-kariga biss b'deċiżjoni tal-Bord tat-Tmexxija, li jaġixxi fuq proposta minn maġgoranza tal-membri tiegħu bid-dritt tal-vot jew mill-Kummissjoni.

10. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jieħu deċiżjonijiet dwar il-ħatra, l-estensijni tal-mandat jew it-tnejħħija mill-kariga tad-Direttur Eżekuttiv abbaži ta' maġgoranza ta' żewġ terzi tal-voti tal-membri tiegħu li jkollhom id-dritt tal-vot.

11. Għall-fini li jiġi konkluż il-kuntratt ta' impieg mad-Direttur Eżekuttiv, l-Aġenzija għandha tīgi rappreżentata mill-President tal-Bord tat-Tmexxija. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiġi ingaġġat bhala agent temporanu tal-Aġenzija skont l-Artikolu 2(a) tal-Kundizzjonijiet tax-Xogħol ta' Impiegati oħrajn.

*Artikolu 26***Viċi Direttur Eżekuttiv**

1. Viċi Direttur Eżekuttiv għandu jassisti lid-Direttur Eżekuttiv. Il-Viċi-Direttur għandu jissostitwixxi lid-Direttur Eżekuttiv fl-assenza tiegħu. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiddefinixxi d-dmirijiet tal-Viċi Direttur Eżekuttiv.

2. Fuq proposta mid-Direttur Eżekuttiv, il-Bord tat-Tmexxija għandu jaħtar il-Viċi Direttur Eżekuttiv. Il-Viċi Direttur Eżekuttiv għandu jinhatar abbaži tal-mertu u l-ħiliet ta' amministrazzjoni u ġestjoni adegwati, inkluża esperjenza professjonal i-rilevanti. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jipproponi tal-anqas tliet kandidati għall-pożizzjoni tal-Viċi Direttur Eżekuttiv. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jieħu d-deċiżjoni tiegħu b'maġgoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu li jkollhom id-dritt tal-vot. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jkollu s-setgħa li jkeċċi lill-Viċi Direttur Eżekuttiv permezz ta' deċiżjoni adottata b'maġgoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu li jkollhom dritt tal-vot.

3. Il-mandat tal-Viċi Direttur Eżekuttiv għandu jkun ta' hames snin. Il-Bord tat-Tmexxija jista' jestendi dak it-terminu darba, għal perijodu ta' mhux aktar minn hames snin. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta din id-deċiżjoni b'maġgoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu li jkollhom id-dritt tal-vot.

*Artikolu 27***Gruppi konsultattivi**

1. Il-Gruppi Konsultattivi li ġejjin għandhom jipprovdu lill-Bord tat-Tmexxija b'għarfien espert li jirrigwardja s-sistemi tal-IT fuq skala kbira u, b'mod partikolari, fil-kuntest tat-thejjija tal-programm ta' hidma annwali u r-rapport tal-attività annwali:

- (a) il-Grupp Konsultattiv tas-SIS II;
- (b) il-Grupp Konsultattiv tal-VIS;
- (c) il-Grupp Konsultattiv tal-Eurodac;

**▼B**

(d) il-Grupp Konsultattiv tal-EES-ETIAS;

**▼M1**

(da) il-Grupp Konsultattiv tal-ECRIS-TCN;

**▼C2****▼C1**

(db) Grupp Konsultattiv dwar l-Interoperabbiltà;

**▼M4**

(dc) Grupp Konsultattiv e-CODEX;

**▼B**

(e) kwalunkwe Grupp Konsultattiv ieħor li jirrigwardja sistema tal-IT fuq skala kbira, meta dan ikun stabbilit fl-att legali tal-Unjoni rilevanti li jirregola l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu ta' dik is-sistema tal-IT fuq skala kbira.

2. Kull Stat Membru li jkun marbut skont il-liġi tal-Unjoni bi kwalunkwe att legali tal-Unjoni li jirregola l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu ta' sistema tal-IT fuq skala kbira partikolari, u l-Kummissjoni għandhom jaħtru membru wieħed fil-Grupp Konsultattiv li jirrigwardja dik is-sistema tal-IT fuq skala kbira, għal terminu ta' erba' snin, li jista' jiġgedded.

Id-Danimarka għandha taħtar ukoll membru fi Grupp Konsultattiv li jirrigwardja sistema tal-IT fuq skala kbira, jekk hija tiddeċiedi, skont l-Artikolu 4 tal-Protokoll Nru 22 li timplimenta l-att legali tal-Unjoni li jirregola l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu ta' dik is-sistema tal-IT fuq skala kbira partikolari fil-liġi nazzjonali tagħha.

Kull paxjiż assoċiat mal-implementazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen u ma' miżuri relatati ma' Dublin u mal-Eurodac li jieħu sehem f'sistema partikolari tal-IT fuq skala kbira għandu jaħtar membru fil-Grupp Konsultattiv li jirrigwarda dik is-sistema tal-IT fuq skala kbira.

**▼M3****▼M2**

3. L-Europol, l-Eurojust u l-Агентзіја Европея гħall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta jistgħu jaħtru rappreżtant kull wieħed fil-Grupp Konsultattiv tas-SIS II.

L-Europol tista' taħtar ukoll rappreżtant fil-Gruppi Konsultattivi tal-VIS, tal-Eurodac u tal-EES-ETIAS.

L-Агентзіја Европея гħall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta tista' taħtar ukoll rappreżtant fil-Grupp Konsultattiv tal-EES-ETIAS.

L-Eurojust, l-Europol, u l-Ufficċju tal-Prosekuratur Pubbliku Ewropew jistgħu jaħtru rappreżtant fil-Grupp Konsultattiv tal-ECRIS-TCN.

L-Europol, l-Eurojust u l-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta jistgħu jaħtru rappreżtant kull wieħed fil-Grupp Konsultattiv dwar l-Interoperabbiltà.

**▼B**

4. Il-membri tal-Bord tat-Tmexxija u s-sostituti tagħhom ma għand-homx ikunu membri ta' xi wieħed mill-Gruppi Konsultattivi. Id-Direttur Eżekuttiv jew ir-rappreżtant tad-Direttur Eżekuttiv għandu jkollu d-dritt li jattendi l-laqgħat kollha tal-Gruppi Konsultattivi bħala osservatur.

5. Il-Gruppi Konsultattivi għandhom jikkoperaw ma' xulxin kull meta jkun meħtieg. Il-proċeduri għall-operat u l-kooperazzjoni tal-Gruppi Konsultattivi għandhom ikunu stabbiliti fir-regoli ta' proċedura tal-Агентзіја.

**▼B**

6. Meta jhejju opinjoni, il-membri ta' kull Grupp Konsultattiv għandhom jagħmlu mill-ahjar biex jintlaħaq kunsens. Jekk ma jintlaħaq kunsens, il-pożizzjoni motivata tal-maġgoranza tal-membri għandha tiġi kkunsidrata l-opinjoni tal-Grupp Konsultattiv. Il-pożizzjoni jew pożizzjonijiet motivati tal-minoranza għandhom jiġu rregistrati wkoll. L-Artikolu 23(3) u (5) għandhom jaapplikaw kif xieraq. Il-membri li jirrappreżentaw lill-pajjiżi assoċjati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen u l-miżuri relatati ma' Dublin u mal-Eurodac għandu jiffacilita l-aktivitajiet tal-Gruppi Konsultattivi.

7. Kull Stat Membru u kull pajjiż assoċjat mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen u mal-miżuri relatati ma' Dublin u mal-Eurodac għandu jiffacilita l-aktivitajiet tal-Gruppi Konsultattivi.

8. L-Artikolu 21 għandu jaapplika mutatis mutandis fir-rigward tal-president tal-Gruppi Konsultattivi.

## KAPITOLU IV

**DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI***Artikolu 28***Persunal**

1. Ir-Regolamenti tal-Persunal u r-regoli adottati permezz ta' ftehim bejn l-istituzzjoniċċi tal-Unjoni sabiex jiddahħlu fis-seħħ ir-Regolamenti tal-Persunal għandhom jaapplikaw ghall-persunal tal-Aġenzija, inkluż id-Direttur Eżekuttiv.

2. Għall-fini tal-implimentazzjoni tar-Regolamenti tal-Persunal, l-Aġenzija għandha titqies bħala aġenzija fis-sens tal-Artikolu 1a(2) tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Ufficijal.

3. Il-persunal tal-Aġenzija għandu jikkonsisti f'uffiċjali, persunal temporanju u persunal kuntrattwali. Il-Bord tat-Tmexxija, fuq bazi annwali, jagħti l-kunsens tiegħu fil-każ ta' kuntratti li d-Direttur Eżekuttiv ikun qed jippjana li jgħeddu fejn, wara t-tiġidid, dawk il-kuntratti jkunu għal perijodu indefinit skont il-Kundizzjonijiet tax-Xogħol ta' Impiegati Oħrajn.

4. L-Aġenzija ma għandhiex timpjega persunal interim biex iwettaq dmiriċċi finanzjarji meqjusa bħala sensitivi.

5. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri jistgħu jissekondaw uffiċjali jew esperti nazzjonali għall-Aġenzija fuq bażi temporanja. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta deċiżjoni li tistabbilixxi regoli dwar l-issekondar ta' esperti nazzjonali fl-Aġenzija.

6. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 17 tar-Regolament tal-Persunal għall-Ufficijal, l-Aġenzija għandha tapplika regoli xierqa tas-segretezza professjonali jew dmiriċċi ekwivalenti oħrajn ta' kunkfidenzjalitā.

7. Il-Bord tat-Tmexxija għandu, bi qbil mal-Kummissjoni, jadotta l-miżuri ta' implementazzjoni meħtieġa msemmija fl-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Ufficijal.

**▼B***Artikolu 29***Interess pubbliku**

Il-membri tal-Bord tat-Tmexxija, id-Direttur Eżekuttiv, il-Viči Direttur Eżekuttiv u l-membri tal-Gruppi Konsultattivi għandhom jippenjaw ruħhom li jaġixxu fl-interess pubbliku. Għal dak il-fini, huma għandhom johorġu dikjarazzjoni ta' impenn annwali, pubblika u bil-miktub, li għandha tigi ppubblikata fuq is-sit web tal-Aġenzija.

Il-lista tal-membri tal-Bord tat-Tmexxija u tal-membri tal-Gruppi Konsultattivi għandha tigi ppubblikata fuq is-sit web tal-Aġenzija.

*Artikolu 30***Ftehim dwar il-Kwartieri Ĝenerali u ftehimiet dwar is-siti tekniċi**

1. L-arrangamenti meħtieġa dwar l-akkomodazzjoni li trid tigi pprovuta lill-Aġenzija fl-Istati Membri ospitanti u l-facilitajiet li għandhom ikunu disponibbli minn dawk l-Istati Membri, flimkien mar-regoli speċiċi applikabbi fl-Istati Membri ospitanti, ghall-membri tal-Bord tat-Tmexxija, għad-Direttur Eżekuttiv, ghall-membri l-ohra tal-personal tal-Aġenzija u ghall-membri tal-familji tagħhom għandhom jiġu stipulati fi Ftehim dwar il-Kwartieri Ĝenerali rigward is-sede tal-Aġenzija u fi ftehimiet rigward is-siti tekniċi. Tali ftehimiet għandhom jiġu konkluži bejn l-Aġenzija u l-Istati Membri ospitanti wara l-approvazzjoni tal-Bord tat-Tmexxija.
2. L-Istati Membri ospitanti tal-Aġenzija għandhom jipprovdu il-kundizzjonijiet neċċessarji sabiex jiżguraw il-funzjonament tal-Aġenzija, inkluži, fost l-oħrajn, sistemi edukattivi multilingwi b'dimensjoni Ewropea u konnessjonijiet tat-trasport xierqa.

*Artikolu 31***Privileġgi u immunitajiet**

Il-Protokoll dwar il-Privileġgi u l-Immunitajiet tal-Unjoni Ewropea għandu japplika għall-Aġenzija.

*Artikolu 32***Responsabbiltà**

1. Ir-responsabbiltà kuntrattwali tal-Aġenzija għandha tkun regolata mil-ligi applikabbi għall-kuntratt ikkonċernat.
2. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandu jkollha l-ġurisdizzjoni li taqta' sentenzi skont kwalunkwe klawżola ta' arbitraġġ li tinstab f'kuntratt konkluż mill-Aġenzija.
3. Fil-każ ta' responsabbiltà mhux kuntrattwali, l-Aġenzija għandha, b'konformità mal-prinċipi ġenerali komuni għal-liġijet tal-Istati Membri, tagħmel tajjeb għal kwalunkwe dannu kkawżat mid-dipartimenti jew mill-persunal tagħha fit-twettiq ta' dmirijiet.
4. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandu jkollha ġurisdizzjoni f'tilwimiet fuq kumpens għad-dannu msemmi fil-paragrafu 3.

**▼B**

5. Ir-responsabbiltà personali tal-personal tal-Aġenzija lejn l-Aġenzija għandha tkun regolata mid-dispożizzjonijiet stipulati fir-Regolamenti tal-Persunal ghall-Uffiċċiali jew fil-Kondizzjonijiet tax-Xogħol ta' Impiegati Oħrajn li japplikaw għalihom.

*Artikolu 33***Arranġamenti lingwistici**

1. Ir-Regolament tal-Kunsill Nru 1<sup>(1)</sup> għandu japplika għall-Aġenzija.

2. Mingħajr preġudizzju għad-deċiżjonijiet meħuda skont l-Artikolu 342 tat-TFUE, id-dokument uniku ta' programmazzjoni msemmi fil-punt (r) tal-Artikolu 19(1) u r-rapport tal-attività annwali msemmi fil-punt (t) tal-Artikolu 19(1) għandhom jiġu prodotti bil-lingwi uffiċċiali kollha tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni.

3. Il-Bord tat-Tmexxija jista' jadotta deċiżjoni dwar il-lingwi operatīvi mingħajr preġudizzju għall-obbligi stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2.

4. Is-servizzi ta' traduzzjoni meħtieġa għall-attivitajiet tal-Aġenzija għandhom jiġu pprovduti miċ-Ċentru tat-Traduzzjoni tal-Unjoni Ewropea.

*Artikolu 34***Trasparenza u komunikazzjoni**

1. Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 għandu japplika għad-dokumenti miżmuma mill-Aġenzija.

2. Abbaži ta' proposta mid-Direttur Eżekuttiv, il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta ir-regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 mingħajr dewmien.

3. Id-deċiżjonijiet meħuda mill-Aġenzija skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 jistgħu jifformaw is-suġġett ta' ilment lill-Ombudsman Ewropew jew ta' azzjoni quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, skont il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikoli 228 u 263 tat-TFUE, rispettivament.

4. L-Aġenzija għandha tikkomunika b'konformità mal-atti legali tal-Unjoni li jirregolaw l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira u, fuq inizjattiva tagħha stess, tista' tinvolvi ruħha f'attivitajiet ta' komunikazzjoni li jaqgħu fi ħdan il-qasam tal-kompetenza tagħha. L-Aġenzija għandha tiżgura, b'mod partikolari, li minbarra l-publikazzjonijiet spċificati fil-punti (r), (t), (ii), (jj), (kk) u (ll) tal-Artikolu 19(1) u fl-Artikolu 47(9), il-pubbliku u kwalunkwe parti interessata jingħataw mal-ajnej informazzjoni oġġettiva, preciżha, affidabbi, komprensiva u li tintiehem faċiilment fir-rigward tal-ħidma tagħha. L-allokazzjoni tar-riżorsi għal attivitajiet ta' komunikazzjoni ma għandhiex tkun detrimentali għat-twettiq effettiv tal-kompeti tal-Aġenzija msemmija fl-Artikoli 3 sa 16. L-attivitajiet ta' komunikazzjoni għandhom jitwettqu b'konformità mal-pjanijiet rilevanti ta' komunikazzjoni u disseminazzjoni adottati mill-Bord tat-Tmexxija.

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill Nru 1 tal-15 ta' April 1958 li jistabbilixxi l-lingwi li għandhom jintużaw mill-Komunità Ekonomika Ewropea (GU 17, 6.10.1958, p. 385/58).

**▼B**

5. Kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika għandha tkun intitolata li tindirizza korrispondenza bil-miktub lill-Aġenzija bi kwalunkwe wahda mil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni. Il-persuna kkonċernata għandu jkollha d-dritt li tirċievi risposta bl-istess lingwa.

*Artikolu 35***Il-protezzjoni tad-data**

1. L-ipproċessar ta' data personali mill-Aġenzija għandu jkun soġġett għar-Regolament (KE) 2018/1725.

2. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta miżuri għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2018/1725 mill-Aġenzija, inkluż miżuri li jikkonċernaw lill-uffiċċjal tal-protezzjoni tad-data. Dawk il-miżuri għandhom jiġu adottati wara li jiġi kkonsultat il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.

*Artikolu 36***Il-finijiet tal-ipproċessar ta' data personali**

1. L-Aġenzija tista' tiproċċesa d-data personali biss għall-finijiet li ġejjin:

- (a) meta meħtieg għat-twettiq tal-kompieti tagħha relatati mat-tmexxija operattiva ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira fdati lilha taħt id-dritt tal-Unjoni;
- (b) meta meħtieg għall-kompieti amministrattivi tagħha.

2. Meta l-Aġenzija tiproċċesa data personali għall-finijiet imsemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, ir-Regolament (UE) 2018/1725 għandu japplika mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet speċifiċi li jikkonċernaw il-protezzjoni tad-data u s-sigurtà tad-data tal-atti legali tal-Unjoni li jirregolaw l-iżvilupp, l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu tas-sistemi.

*Artikolu 37***Regoli ta' sigurtà dwar il-protezzjoni ta' informazzjoni kklassifikata u informazzjoni sensittiva mhux ikklassefikata**

1. L-Aġenzija għandha tadotta r-regoli tas-sigurtà tagħha abbaži tal-prinċippiji u r-regoli stipulati fir-regoli tas-sigurtà tal-Kummissjoni għall-protezzjoni ta' Informazzjoni Klassifikata tal-Unjoni Ewropea (EUCI) u informazzjoni sensittiva mhux klassifikata, inklużi, fost l-oħrajn, dispożizzjonijiet għall-iskambju ma' pajiżi terzi, l-ipproċessar u l-hażna ta' tali informazzjoni kif stabbilit fid-Deciżjonijiet tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/443<sup>(1)</sup> u 2015/444<sup>(2)</sup>. Kwalunkwe arranġament amministrattiv dwar l-iskambju ta' informazzjoni klassifikata mal-awtoritajiet rilevanti ta' Stat terz jew, fin-nuqqas ta' arranġament bħal dan, kwalunkwe rilaxx eċċeżzjonali ad hoc ta' EUCI lil tali awtoritatiet, għandu jkun irċieva l-approvazzjoni minn qabel tal-Kummissjoni.

<sup>(1)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/443 tat-13 ta' Marzu 2015 dwar is-Sigurtà fil-Kummissjoni (GU L 72, 17.3.2015, p. 41).

<sup>(2)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444 tat-13 ta' Marzu 2015 dwar ir-regoli tas-sigurtà ghall-protezzjoni ta' informazzjoni kklassifikata tal-UE (GU L 72, 17.3.2015, p. 53).

**▼B**

2. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta r-regoli tas-sigurtà msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu wara l-approvazzjoni mill-Kummissjoni. L-Aġenzija tista' tiehu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex tiffaċilita l-iskambju tal-informazzjoni rilevanti għall-kompi tagħha mal-Kummissjoni u mal-Istati Membri u, fejn ikun xieraq, mal-aġenziji tal-Unjoni rilevanti. L-Aġenzija għandha tiżviluppa u thaddem sistema ta' informazzjoni li tkun kapaċi tiskambja informazzjoni kklassifikata ma' dawk l-atturi b'konformità mad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2015/444. Il-Bord tat-Tmexxija għandu, skont l-Artikolu 2 u l-punt (z) tal-Artikolu 19 (1) ta' dan ir-Regolament, jiddeċiedi dwar l-istruttura interna tal-Aġenzija meħtieġa għall-konformità mal-prinċipji ta' sigurtà xierqa.

*Artikolu 38***Sigurtà tal-Aġenzija**

1. L-Aġenzija għandha tkun responsabbi għas-sigurtà u ż-żamma tal-ordni fil-bini, is-sede u l-art użati minnha. L-Aġenzija għandha tapplika l-prinċipji ta' sigurtà u d-dispożizzjonijiet rilevanti tal-atti legali tal-Unjoni li jirregolaw l-iżvilupp, l-istabbiliment, l-operat u l-użu ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira.

2. L-Istati Membri ospitanti għandhom jieħdu l-miżuri effettivi u adegwati kollha biex iżommu l-ordni u s-sigurtà fil-vičinanza immed-jata tal-bini, is-sede u l-art użati mill-Aġenzija u għandhom jagħtu lill-Aġenzija l-protezzjoni adatta, f'konformità mal-Ftehim dwar il-Kwartieri Generali fir-rigward tas-sede tal-Aġenzija u l-ftehimiet dwar is-siti teknici u ta' riżerva, filwaqt li jiggarrantixxu l-aċċess liberu għal persuni awtorizzati mill-Aġenzija għal dak il-bini, is-sede u l-art.

*Artikolu 39***Evalwazzjoni**

1. Sat-12 ta' Diċembru 2023, u kull ġumes snin minn hemm 'il quddiem, il-Kummissjoni, wara konsultazzjoni mal-Bord tat-Tmexxija, għandha tevalwa, skont il-linji gwida tal-Kummissjoni, il-prestazzjoni tal-Aġenzija b'rabta mal-objettivi, il-mandat, il-postijiet u l-kompi tagħha. Dik l-evalwazzjoni għandha tinkludi wkoll valutazzjoni tal-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament u l-mod li bih, u sa liema punt, l-Aġenzija tikkontribwx xi b'mod effikaċi għat-tmexxija operattiva ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira u ghall-istabbiliment ta' ambjent tal-IT ikkoordinat, kosteffettiv u koerenti fil-livell tal-Unjoni fil-qasam tal-libertà, is-sigurtà u l-ġustizzja. B'mod partikolari, dik l-evalwazzjoni għandha tevalwa l-ħtieġa possibbi li jiġi mmodifikat il-mandat tal-Aġenzija u l-implikazzjoni jiet finanzjarji ta' kwalunkwe tali modifika. Il-Bord tat-Tmexxija jista' jagħmel rakkmandazzjoni jiet fir-rigward tal-emendi għal dan ir-Regolament lill-Kummissjoni.

2. Meta l-Kummissjoni tqis li l-kontinwazzjoni tal-Aġenzija ma tkunx ġustifikata aktar fir-rigward tal-objettivi, tal-mandat u tal-kompi assenjati lilha, hija tista' tiproponi li dan ir-Regolament jiġi emendat kif xieraq jew inkella jithassar.

**▼B**

3. Il-Kummissjoni għandha tirrapporta lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Bord tat-Tmexxija dwar is-sejbiet tal-evalwazzjoni msemmija fil-paragrafu 1. Is-sejbiet tal-evalwazzjoni għandhom isiru pubbliċi.

*Artikolu 40***Inkjesti amministrattivi**

L-attivitajiet tal-Aġenzija għandhom ikunu soġġetti ghall-inkjesti tal-Ombudsman Ewropew b'konformità mal-Artikolu 228 tat-Trattat.

*Artikolu 41***Kooperazzjoni ma' istituzzjonijiet, korpi, uffīċċi u aġenzi tal-Unjoni**

1. L-Aġenzija għandha tikkoopera mal-Kummissjoni, ma' istituzzjonijiet oħrajn tal-Unjoni u ma' korpi, uffīċċi u aġenzi oħrajn tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk stabbiliti fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, u b'mod partikolari l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali, fi kwistjonijiet koperti minn dan ir-Regolament, sabiex jinkisbu, fost l-oħrajn, koordinament u ffrankar finanzjarju, tigi evitata d-duplikazzjoni u jiġu promossi s-sinergija u l-komplementarjetà fir-rigward tal-attivitajiet rispettivi tagħhom.

2. L-Aġenzija għandha tikkoopera mal-Kummissjoni fil-qafas ta' arranġament ta' hidma li jistabbilixxi l-metodi operattivi ta' hidma.

3. L-Aġenzija għandha tikkonsulta u ssegwi r-rakkmandazzjonijiet tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-Informazzjoni rigward is-sigurtà tan-netwerks u tal-informazzjoni, fejn xieraq.

4. Il-kooperazzjoni ma' korpi, uffīċċi u aġenzi tal-Unjoni għandha sseħħ fil-qafas tal-arranġamenti ta' hidma. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jawtorizza tali arranġamenti ta' hidma, b'kont meħud tal-opinjoni tal-Kummissjoni. Fejn l-Aġenzija ma ssegwix l-opinjoni tal-Kummissjoni, din għandha tiġġustifika r-raġunijiet tagħha. Tali arranġamenti ta' hidma jistgħu jipprevedu l-kondiżjoni ta' servizzi bejn l-aġenzi, fejn xieraq, jew skont il-prossimità tal-postijiet jew inkella skont il-qasam ta' politika fil-limiti tal-mandati rispettivi u mingħajr preġudizzju għall-kompliti ewlenin tagħhom. Tali arranġamenti ta' hidma jistgħu jipprevedu l-konċerni għall-irkupru tal-ispejjeż.

5. L-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffīċċi u l-aġenzi tal-Unjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jużaw l-informazzjoni rċevuta mill-Aġenzija biss fil-limiti tal-kompetenzi tagħhom u sa fejn dawn ikunu jirrispettaw id-drittijiet fundamentali, inkluži r-rekwiziti tal-protezzjoni tad-data. It-trażmissjoni suċċessiva jew komunikazzjoni oħra ta' data personali pproċessata mill-Aġenzija lil istituzzjonijiet, korpi, uffīċċi jew aġenzi tal-Unjoni għandha tkun soġġetta għal arranġamenti ta' hidma specifiċi rigward l-iskambju ta' data personali u soġġetta għall-approvazzjoni minn qabel mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data. Kwalunkwe trasferiment ta' data personali mill-Aġenzija għandu jkun f'konformità mal-Artikoli 35 u 36. Fir-rigward tat-trattament ta' informazzjoni kklassifikata, tali arranġamenti ta' hidma għandhom jistabbilixxu li l-istituzzjoni, il-korp, l-uffīċċi jew l-aġenzi tal-Unjoni kkonċernati għandhom jikkonformaw ma' regoli u standards tas-sigurtà ekwivalenti għal dawk applikati mill-Aġenzija.

**▼B***Artikolu 42***Parteċipazzjoni mill-pajjiżi assoċjati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen u mal-miżuri relatati ma' Dublin u mal-Eurodac**

1. L-Aġenzija għandha tkun miftuha għall-partecipazzjoni ta' pajjiżi li jkunu dħalu fi ftehimiet mal-Unjoni dwar l-assocjazzjoni tagħhom mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen u mal-miżuri relatati ma' Dublin u mal-Eurodac.

2. Skont id-dispozizzjonijiet rilevanti tal-ftehimiet imsemmija fil-paragrafu 1, għandhom isiru arranġamenti li jispeċifikaw, b'mod partikolari, in-natura u l-firxa, u r-regoli dettaljati għall-partecipazzjoni ta' pajjiżi kif imsemmi fil-paragrafu 1 fil-hidma tal-Aġenzija, inkluzi dispozizzjonijiet dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji, il-personal u d-drittijiet tal-vot.

*Artikolu 43***Kooperazzjoni ma' organizzazzjonijiet internazzjonali u entitajiet ohra rilevanti**

1. Fejn huwa hekk previst minn att legali tal-Unjoni, sa fejn huwa meħtieg għat-twettiq tal-kompieti tagħha, l-Aġenzija tista', permezz tal-konklużjoni tal-arranġamenti ta' hidma, tistabbilixxi u żżomm relazzjonijiet ma' organizzazzjonijiet internazzjonali u mal-korpi subordinati tagħhom, regolati mid-dritt internazzjonali pubbliku, jew minn entitajiet jew korpi rilevanti ohra, li huma stabbiliti minn, jew abbażi ta', ftehim bejn żewġ pajjiżi jew aktar.

2. F'konformità mal-paragrafu 1, jistgħu jiġu konklużi arranġamenti ta' hidma li jispeċifikaw, b'mod partikolari, l-ambitu, in-natura, l-iskop u l-limiti ta' tali kooperazzjoni. Tali arranġamenti ta' hidma jistgħu jkunu konklużi biss bl-awtorizzazzjoni tal-Bord tat-Tmexxija u wara li jkunu rċevew l-approvazzjoni minn qabel tal-Kummissjoni.

**KAPITOLU V****L-ISTABILIMENT U L-ISTRUTTURA TAL-BAĞIT***TAQSIMA 1***Dokument uniku ta' programmazzjoni***Artikolu 44***Dokument uniku ta' programmazzjoni**

1. Kull sena, id-Direttur Eżekuttiv għandu jfassal abbozz ta' dokument uniku ta' programmazzjoni għas-sena ta' wara, kif stabbilit fl-Artikolu 32 tar-Regolament Delegat (UE) Nru 1271/2013 u fid-dispozizzjonijiet rilevanti tar-regoli finanzjarji tal-Aġenzija adottati skont l-Artikolu 49 ta' dan ir-Regolament u b'kunsiderazzjoni tal-linji gwida stabbiliti mill-Kummissjoni.

Id-dokument uniku ta' programmazzjoni għandu jinkludi programm pluriennali, programm ta' hidma annwali u l-baġit u informazzjoni dwar ir-riżorsi tal-Aġenzija, kif stabbilit fid-dettall fir-regoli finanzjarji tal-Aġenzija adottati skont l-Artikolu 49.

**▼B**

2. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta l-abbozz tad-dokument uniku ta' programmazzjoni wara konsultazzjoni mal-Gruppi Konsultattivi u għandu jibagħtu lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni sal-31 ta' Jannar ta' kull sena, kif ukoll kwalunkwe verżjoni aġġornata ta' dak id-dokument.

3. Qabel it-30 ta' Novembru ta' kull sena, il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta, permezz ta' maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħi bid-dritt tal-vot, u b'konformità mal-proċedura baġitarja annwali, id-dokument uniku ta' programmazzjoni, filwaqt li jqis l-opinjoni tal-Kummissjoni. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jiżgura li l-verżjoni definittiva ta' dan id-dokument uniku ta' programmazzjoni jintbagħat lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni u jiġi ppubblikat.

4. Id-dokument uniku ta' programmazzjoni għandu jsir definittiv wara l-adozzjoni finali tal-baġit ġenerali tal-Unjoni u, jekk ikun meħtieġ, jiġi aġġustat kif xieraq. Id-dokument uniku ta' programmazzjoni adottat għandu jintbagħat lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni u għandu jiġi ppubblikat.

5. Il-programm ta' hidma annwali għas-sena ta' wara għandu jinkludi objettivi dettaljati u r-riżultati mistennija, inkluži indikaturi tal-prestazzjoni. Huwa għandu jinkludi wkoll deskrizzjoni tal-azzjonijiet li għandhom jiġu ffinanzjati u indikazzjoni tar-riżorsi finanzjarji u umani allokat i-ġħal kull azzjoni, b'konformità mal-prinċipji tal-ibbaġitjar ibbażat fuq l-attività u tal-ġestjoni bbażata fuq l-attività. Il-programm ta' hidma annwali għandu jkun koerenti mal-programm ta' hidma pluriennali msemmi fil-paragrafu 6. Dan għandu jindika b'mod ċar il-kompliti li jkunu żiddu, inbidlu jew thassru meta mqabbel mas-sena finanzjarja precedingenti. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jemenda l-programm ta' hidma annwali adottat meta jingħata kompliūt ġdid lill-Aġenzija. Kwalunkwe emenda sostanzjali fil-programm ta' hidma annwali għandu jiġi adottat bl-istess proċedura bħall-programm ta' hidma annwali inizjali. Il-Bord tat-Tmexxija jista' jiddelega lid-Direttur Eżekuttiv is-setgħa li jagħmel emendi mhux sostanzjali fil-programm ta' hidma annwali.

6. Il-programm pluriennali għandu jistabbilixxi l-programmazzjoni strategika ġenerali, inkluži l-objettivi, ir-riżultati mistennija u indikaturi tal-prestazzjoni. Huwa għandu jistabbilixxi wkoll il-programmazzjoni tar-riżorsi, inkluži l-baġit pluriennali u l-persunal. Il-programmazzjoni tar-riżorsi għandha tiġi aġġornata kull sena. Il-programmazzjoni strategika għandha tiġi aġġornata, fejn xieraq, u b'mod partikolari sabiex jiġi indirizzat l-eżitu tal-evalwazzjoni msemija fl-Artikolu 39.

*Artikolu 45***L-istabbiliment tal-baġit**

1. Kull sena, id-Direttur Eżekuttiv għandu jfassal, wara li jqis l-attivitàjet imwettqa mill-Aġenzija, abbozz ta' dikjarazzjoni tal-estimi tad-dħul u l-infiq tal-Aġenzija għas-sena finanzjarja ta' wara, inkluż abbozz ta' pjan ta' stabbiliment, u għandu jippreżentah lill-Bord tat-Tmexxja.

2. Il-Bord tat-Tmexxija għandu, abbażi tal-abbozz ta' dikjarazzjoni tal-estimi mħejjija mid-Direttur Eżekuttiv, jadotta abbozz tal-estimi tad-dħul u l-infiq tal-Aġenzija għas-sena finanzjarja ta' wara, inkluż l-abbozz tal-pjan ta' stabbiliment. Sal-31 ta' Jannar ta' kull sena, il-Bord tat-Tmexxija għandu jibgħatu lill-Kummissjoni u lill-pajjiżi assocjati mal-implementazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen u mal-miżuri relatati ma' Dublin u mal-Eurodac, bħala parti mid-dokument uniku ta' programmazzjoni.,

**▼B**

3. Il-Kummissjoni għandha tibgħat l-abbozz tal-estimi lill-awtorità baġitarja flimkien mal-abbozz preliminari tal-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea.

4. Abbaži tal-abbozz tal-estimi, il-Kummissjoni għandha ddahħal fl-abbozz tal-baġit ġenerali tal-Unjoni l-estimi li tqis li huma meħtieġa għall-pjan ta' stabbiliment u l-ammont tas-sussidju li għandu jitħallas mill-baġit ġenerali, li hija għandha tippreżenta lill-awtorità baġitarja b'konformità mal-Artikoli 313 u 314 tat-TFUE.

5. L-awtorità baġitarja għandha tawtorizza l-approprazzjonijiet għall-kontribuzzjoni lill-Aġenzija.

6. L-awtorità baġitarja għandha tadotta l-pjan ta' stabbiliment għall-Aġenzija.

7. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta l-baġit tal-Aġenzija. Dan għandu jsir finali wara l-adozzjoni finali tal-baġit ġenerali tal-Unjoni. Fejn ikun xieraq, il-baġit tal-Aġenzija għandu jiġi aġġustat kif meħtieġ.

8. Kwalunkwe modifika għall-baġit tal-Aġenzija, inkluż għall-pjan ta' stabbiliment, għandha ssegwi l-istess proċedura bħal dik applikabbli għall-istabbiliment tal-baġit inizjali.

9. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 17(5), il-Bord tat-Tmexxija għandu, malajr kemm jista' jkun, jinnotifika lill-awtorità baġitarja dwar l-intenzjoni tiegħu li jimplimenta kwalunkwe proġett li jista' jkollu implikazzjonijiet finanzjarji sinifikanti għall-finanzjament tal-baġit tiegħu, b'mod partikolari kwalunkwe proġett li jirrigwardja l-proprietà, bħall-kiri jew ix-xiri ta' bini. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jinforma lill-Kummissjoni b'dan. Jekk xi wahda mill-fergħ tal-awtorità baġitarja jkollha l-intenzjoni li toħroġ opinjoni, hija għandha, fi żmien ġimaginej mill-wasla tal-informazzjoni dwar il-proġetti, tinnotifikasi lill-Bord tat-Tmexxija dwar l-intenzjoni tagħha li toħroġ tali opinjoni. Fin-nuqqas ta' tweġiba, l-Aġenzija tista' tipproċedi bl-operazzjoni ppjana. Ir-Regolament Delegat (UE) Nru 1271/2013 għandu japplika għal kwalunkwe proġett ta' bini li x'aktarx ikollu implikazzjonijiet sinifikanti għall-baġit tal-Aġenzija.

*TAQSIMA 2****Preżentazzjoni, implementazzjoni u kontroll tal-bAġIT****Artikolu 46****Struttura tal-baġit***

1. L-estimi tad-dħul u l-infıq kollu għall-Aġenzija għandhom jitħejew għal kull sena finanzjarja, b'mod li jkunu jikkorrespondu għas-sena kalendarja, u għandhom jintwerew fil-baġit tal-Aġenzija.

2. Il-baġit tal-Aġenzija għandu jkun ibbilanċjat f'termini ta' dħul u nfiq.

3. Mingħajr preġudizzju għal tipi oħrajin ta' introjtu, id-dħul tal-Aġenzija għandu jikkonsisti minn:

(a) kontribuzzjoni mill-Unjoni mdaħħla fil-baġit ġenerali tal-Unjoni (it-taqSIMA tal-Kummissjoni);

**▼B**

- (b) kontribuzzjoni mill-pajjiżi assoċjati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen u mal-miżuri relatati ma' Dublin u mal-Eurodac, li jipparteċipaw fil-hidma tal-Aġenzija, kif stabbilit fil-ftehimiet ta' assoċjazzjoni rispettivi u fl-arrangamenti msemmija fl-Artikolu 42 li jispeċifikaw il-kontribuzzjoni finanzjarja tagħhom;
- (c) finanzjament tal-Unjoni fil-forma ta' ftehimiet ta' delega b'konformità mar-regoli finanzjarji tal-Aġenzija adottati skont l-Artikolu 49 u mad-dispożizzjonijiet tal-instrumenti rilevanti li jappoġġjaw il-politiki tal-Unjoni;
- (d) il-kontribuzzjonijiet imħallsin mill-Istati Membri għas-servizzi pprovduti lilhom b'konformità mal-ftehim ta' delega msemmi fl-Artikolu 16;
- (e) l-irkupru tal-ispejjeż imħalla minn korpi, uffiċċiji u aġenzijsi tal-Unjoni għal servizzi pprovduti lilhom, f'konformità mal-arrangamenti ta' hidma kif imsemmija fl-Artikolu 41; u
- (f) kwalunkwe kontribuzzjoni finanzjarja volontarja mill-Istati Membri.

4. L-infiq tal-Aġenzija għandu jinkludi r-remunerazzjoni tal-persunal, l-ispejjeż amministrattivi u infrastrutturali u n-nefqa operazzjonali.

*Artikolu 47*

**Implimentazzjoni u kontroll tal-baġit**

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jimplimenta l-baġit tal-Aġenzija.
2. Kull sena, id-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat lill-awtorità baġitarja l-informazzjoni kollha rilevanti għas-sejbiet tal-proċeduri ta' evalwazzjoni.
3. Sal-1 ta' Marzu ta' sena finanzjarja N+1, l-uffiċjal tal-kontabbiltà tal-Aġenzija għandu jikkomunika l-kontijiet provviżorji għas-sena finanzjarja N lill-uffiċjal tal-kontabbiltà tal-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Audituri. L-uffiċjal tal-kontabbiltà tal-Kummissjoni għandu jikkonsolida l-kontijiet provviżorji tal-istituzzjonijiet u tal-korpi decentralizzati b'konformità mal-Artikolu 245 tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046.
4. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat rapport dwar il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja għas-sena N lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Audituri sal-31 ta' Marzu tas-sena N+1.
5. L-uffiċjal tal-kontabilità tal-Kummissjoni għandu jibgħat il-kontijiet provviżorji tal-Aġenzija għas-sena N, ikkonsolidati mal-kontijiet tal-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Audituri sal-31 ta' Marzu tas-sena N+1.
6. Malli jircievi l-osservazzjonijiet tal-Qorti tal-Audituri dwar il-kontijiet provviżorji tal-Aġenzija, skont l-Artikolu 246 tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046, id-Direttur Eżekuttiv għandu jfassal il-kontijiet finali tal-Aġenzija taħt ir-responsabbiltà proprja tiegħu u jibgħathom lill-Bord tat-Tmexxija għal opinjoni.
7. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jagħti opinjoni dwar il-kontijiet finali tal-Aġenzija għas-sena N.

**▼B**

8. Sal-1 ta' Lulju tas-sena N+1, id-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat il-kontijiet finali, flimkien mal-opinjoni tal-Bord tat-Tmexxija, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Audituri kif ukoll lill-pajjiżi assoċjati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen u u mal-miżuri relataoti ma' Dublin u mal-Eurodac.

9. Il-kontijiet finali għas-sena N għandhom jiġu ppubblikati f'*Il-Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea* sal-15 ta' Novembru tas-sena N+1.

10. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat lill-Qorti tal-Audituri tweġiba għall-osservazzjonijiet tagħha sat-30 ta' Settembru tas-sena N+1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat ukoll dik it-tweġiba lill-Bord tat-Tmexxija.

11. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jippreżenta lill-Parlament Ewropew, fuq talba ta' dan tal-ahhar, kwalunkwe informazzjoni meħtieġa għall-applikazzjoni bla xkiel tal-proċedura ta' kwittanza għas-sena N, b'konformità mal-Artikolu 261(3) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046.

12. Fuq rakkmandazzjoni mill-Kunsill, li jaġixxi b'maġgoranza kwalifikata, il-Parlament Ewropew għandu, qabel il-15 ta' Mejju tas-sena N+2, jagħti kwittanza lid-Direttur Eżekuttiv fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-baġit għas-sena N.

*Artikolu 48***Prevenzjoni ta' kunflitti ta' interess**

L-Āġenzija għandha tadotta regoli interni li ježiġu li l-membri tal-Bord tat-Tmexxija u tal-Gruppi Konsultattivi tagħha jevitaw kwalunkwe sitwazzjoni li tista' tagħti lok għal kunflitt ta' interessa matul l-impieg jew il-mandat tagħhom u jirrapportaw tali sitwazzjonijiet. Dawk ir-regoli interni għandhom jiġu ppubblikati fuq is-sit web tal-Āġenzija.

*Artikolu 49***Regoli finanzjarji**

Ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-Āġenzija għandhom jiġu adottati mill-Bord tat-Tmexxija wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni. Dawn ma għandhomx jiddevjaw mir-Regolament Delegat (UE) Nru 1271/2013, sakemm tali devjazzjoni ma tintalabx spċificament għall-operat tal-Āġenzija u sakemm il-Kummissjoni ma tkunx tat-il-kunsens tagħha minn qabel.

*Artikolu 50***Ġlieda kontra l-frodi**

1. Sabiex jiġu miġġielda l-frodi, il-korruzzjoni u attivitajiet illegali oħrajn, għandhom jaapplikaw ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 u r-Regolament 2017/1939.

2. L-Āġenzija għandha taderixxi mal-Ftehim Interistituzzjoni tal-25 ta' Mejju 1999 dwar investigazzjonijiet interni mill-OLAF u għandha tadotta, mingħajr dewmien, id-dispozizzjonijiet xierqa applikabbli għall-impiegati kollha tal-Āġenzija billi tuża l-mudell stabbilit fl-Anness għal dak il-Ftehim.

**▼B**

3. Il-Qorti tal-Audituri għandu jkollha s-setgħa tal-auditjar, abbaži ta' dokumenti u ta' spezzjonijiet fuq il-post, fuq il-benefiċjarji tal-ghotjet, il-kuntratturi u s-sottokuntratturi kollha li rċevew fondi tal-Unjoni mill-Aġenzija.

4. L-OLAF jista' jwettaq investigazzjonijiet, inkluži kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, b'konformità mad-dispożizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 u fir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96<sup>(1)</sup>, bil-ghan li jistabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attivitā illegali oħra li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'rabta ma' għotja jew kuntratt iffinanzjat mill-Aġenzija.,

5. Mingħajr preġudizzju ghall-paragrafi 1, 2, 3 u 4, kuntratti, ftehi miet ta' għotja u deċiżjonijiet ta' għotja tal-Aġenzija għandhom jinkludu dispożizzjonijiet li espressament jagħtu s-setgħa lill-Qorti tal-Audituri, lill-OLAF u lill-UPPE biex iwettqu verifikasi u investigazzjonijiet skont il-kompetenzi rispettivi tagħhom.

## KAPITOLU VI

**EMENDI F'ATTI LEGALI OHRAJN TAL-UNJONI***Artikolu 51***Emenda fir-Regolament (KE) Nru 1987/2006**

Fir-Regolament (KE) Nru 1987/2006, l-Artikoli 15(2) u (3) huma sostitwiti b'dan li ġej:

“2. L-Awtorità tat-Tmexxija għandha tkun responsabbli għall-kompli kollha relatati mal-infrastruttura tal-komunikazzjoni, b'mod partikolari:

- (a) is-superviżjoni;
- (b) is-sigurtà;
- (c) il-koordinazzjoni tar-relazzjonijiet bejn l-Istati Membri u l-fornitur;
- (d) kompli relatati mal-implementazzjoni tal-baġit;
- (e) l-akkwiżizzjoni u t-tiġidid, u
- (f) kwistjonijiet kuntrattwali.”.

*Artikolu 52***Emenda fid-Deċiżjoni 2007/533/GAI**

Fid-Deċiżjoni 2007/533/KE, l-Artikolu 15(2) u (3) huma sostitwiti b'dan li ġej:

“2. L-Awtorità tat-Tmexxija għandha tkun responsabbli wkoll għall-kompli kollha relatati mal-Infrastruttura tal-Komunikazzjoni, b'mod partikolari:

- (a) is-superviżjoni;
- (b) is-sigurtà;

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifikasi u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tipproteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra(GU L 292, 15.11.1996, p. 2).

**▼B**

- (c) il-koordinazzjoni tar-relazzjonijiet bejn l-Istati Membri u l-fornitur;
- (d) kompiti relatati mal-implimentazzjoni tal-baġit;
- (e) l-akkwiżizzjoni u t-tiġidid, u
- (f) kwistjonijiet kuntrattwali.”.

**KAPITOLU VII****DISPOŻIZZJONIJIET TRANŻIZZJONALI***Artikolu 53***Suċċessjoni legali**

1. L-Aġenzija, kif stabilita minn dan ir-Regolament, għandha tkun is-suċċessur legali fir-rigward tal-kuntratti kollha konkluži mill-Aġenzija Ewropea, ir-responsabbiltajiet li għalihom hija responsabbi, u l-projettajiet akkwistati mill-Aġenzija Ewropea, għat-tmexxija operattiva ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja kif stabilita mir-Regolament (UE) Nru 1077/2011.

2. Dan ir-Regolament ma għandux jaffettwa l-forza legali ta' ftehi-miet, arrangiamenti ta' hidma u memoranda ta' qbil konkluži mill-Aġenzija kif stabilita bir-Regolament (UE) Nru 1077/2011, mingħejr preġudizzju għal kwalunkwe emenda għalihom meħtieġa minn dan ir-Regolament.

*Artikolu 54***Arranġamenti tranżizzjonali fir-rigward tal-Bord tat-Tmexxija u tal-Gruppi Konsultattivi**

1. Il-membri u l-President u l-Viči President tal-Bord tat-Tmexxija, maħtura abbaži tal-Artikoli 13 u 14 tar-Regolament (UE) Nru 1077/2011 rispettivament, għandhom ikomplu jeżerċitaw il-funzjonijiet tagħhom għall-bqija tal-mandati tagħhom.

2. Il-membri, il-Presidenti u l-Viči Presidenti tal-Gruppi konsultattivi, maħtura abbaži tal-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 1077/2011, għandhom ikomplu jeżerċitaw il-funzjonijiet tagħhom għall-bqija tal-mandati tagħhom.

*Artikolu 55***Żamma fis-seħħi tar-regoli interni adottati mill-Bord tat-Tmexxija**

Ir-regoli u l-miżuri interni adottati mill-Bord tat-Tmexxija abbaži tar-Regolament (UE) Nru 1077/2011 għandhom jibqgħu fis-seħħi wara l-11 ta' Dicembru 2018, mingħejr preġudizzju għal kwalunkwe emenda għalihom meħtieġa minn dan ir-Regolament.

*Artikolu 56***Arranġamenti tranżizzjonali rigward id-Direttur Eżekuttiv**

Id-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija Ewropea għat-Tmexxija Operattiva ta' Sistemi tal-IT fuq Skala Kbira fl-ispazju ta' Libertà, Sigurtà u ġustizzja, maħtut abbaži tal-Artikolu 18 tar-Regolament (UE) Nru 1077/2011 għandu,

**▼B**

għall-bqija tal-mandat tiegħu, ikun assenja għar-responsabbiltajiet tad-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija, kif previst fl-Artikolu 24 ta' dan ir-Regolament. Il-kundizzjonijiet l-ohra tal-kuntratt tiegħu għandhom jibqgħu l-istess. Jekk deċiżjoni li testendi l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv f'konformità mal-Artikolu 18(4) tar-Regolament (UE) Nru 1077/2011 tkun adottata qabel il-11 ta' Dicembru 2018, il-mandat għandu jiġi estiż awtomatikament sal-31 ta' Ottubru 2022.

## KAPITOLU VIII

### DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

*Artikolu 57*

#### **Sostituzzjoni u thassir**

Ir-Regolament (UE) Nru 1077/2011 huwa b'dan sostitwit għall-Istati Membri marbuta b'dan ir-Regolament.

Għalhekk, ir-Regolament (UE) Nru 1077/2011 huwa mħassar.

Fir-rigward tal-Istati Membri marbuta b'dan ir-Regolament, ir-referenzi għar-Regolament imħassar għandhom jinfiehma bhala referenzi għal dan ir-Regolament u għandhom jinqraw f'konformità mat-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 58*

#### **Dħul fis-sehh u applikabbiltà**

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu japplika mill-11 ta' Dicembru 2018. Madankollu, il-punt (x) tal-Artikolu 19(1), il-punti (h) u (i) tal-Artikolu 24(3) u l-Artikolu 50(5) ta' dan ir-Regolament, safejn jirreferu għall-UPPE, u l-Artikolu 50(1) ta' dan ir-Regolament, safejn jirreferi għar-Regolament (UE) 2017/1939, għandhom japplikaw mid-data determinata mid-deċiżjoni tal-Kummissjoni prevista fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 120(2) tar-Regolament (UE) 2017/1939.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri b'konformità mat-Trattati.

**▼B**

## ANNESS

**TABELLA TA' KORRELAZZJONI**

Ir-Regolament (UE) Nru 1077/2011	Dan ir-Regolament
Artikolu 1(1)	Artikolu 1(1)
—	Artikolu 1(2)
Artikolu 1(2)	Artikolu 1(3) u (4)
Artikolu 1(3)	Artikolu 1(5)
Artikolu 1(4)	Artikolu 1(6)
<i>Artikolu 2</i>	<i>Artikolu 2</i>
<i>Artikolu 3</i>	<i>Artikolu 3</i>
<i>Artikolu 4</i>	<i>Artikolu 4</i>
<i>Artikolu 5</i>	<i>Artikolu 5</i>
<i>Artikolu 5a</i>	<i>Artikolu 6</i>
—	<i>Artikolu 7</i>
—	<i>Artikolu 8</i>
<i>Artikolu 6</i>	<i>Artikolu 9</i>
—	<i>Artikolu 10</i>
Artikolu 7(1) u (2)	Artikolu 11(1)
Artikolu 7(3)	Artikolu 11(2)
Artikolu 7(4)	Artikolu 11(3)
Artikolu 7(5)	Artikolu 11(4)
Artikolu 7(6)	Artikolu 11(5)
—	<i>Artikolu 12</i>
—	<i>Artikolu 13</i>
Artikolu 8(1)	Artikolu 14(1)
—	Artikolu 14(2)
Artikolu 8(2)	Artikolu 14(3)
Artikolu 9(1) u (2)	Artikolu 15(1) u (2)
—	Artikolu 15(3)
—	Artikolu 15(4)
—	<i>Artikolu 16</i>
Artikolu 10(1) u (2)	Artikolu 17(1) u (2)
Artikolu 10(3)	Artikolu 24(2)
Artikolu 10(4)	Artikolu 17(3)
—	Artikolu 17(4)
—	Artikolu 17(5)
<i>Artikolu 11</i>	<i>Artikolu 18</i>
Artikolu 12(1)	Artikolu 19(1)
—	Artikolu 19(1)(a)
—	Artikolu 19((1)(b))
Artikolu 12(1)(a)	Artikolu 19(1)(c)

**▼B**

Ir-Regolament (UE) Nru 1077/2011	Dan ir-Regolament
Artikolu 12(1)(b)	Artikolu 19(1)(d)
Artikolu 12(1)(c)	Artikolu 19(1)(e)
—	Artikolu 19(1)(f)
Artikolu 12(1)(d)	Artikolu 19(1)(g)
—	Artikolu 19(1)(h)
—	Artikolu 19(1)(i)
—	Artikolu 19(1)(j)
—	Artikolu 19(1)(k)
Artikolu 12(1)(e)	Artikolu 19(1)(l)
—	Artikolu 19(1)(m)
Artikolu 12(1)(f)	Artikolu 19(1)(n)
Artikolu 12(1)(g)	Artikolu 19(1)(o)
—	Artikolu 19(1)(p)
Artikolu 12(1)(h)	Artikolu 19(1)(q)
Artikolu 12(1)(i)	Artikolu 19(1)(q)
Artikolu 12(1)(j)	Artikolu 19(1)(r)
—	Artikolu 19(1)(s)
Artikolu 12(1)(k)	Artikolu 19(1)(t)
Artikolu 12(1)(l)	Artikolu 19(1)(u)
Artikolu 12(1)(m)	Artikolu 19(1)(v)
Artikolu 12(1)(n)	Artikolu 19(1)(w)
Artikolu 12(1)(o)	Artikolu 19(1)(x)
—	Artikolu 19(1)(y)
Artikolu 12(1)(p)	Artikolu 19(1)(z)
Artikolu 12(1)(q)	Artikolu 19(1)(bb)
Artikolu 12(1)(r)	Artikolu 19(1)(cc)
Artikolu 12(1)(s)	Artikolu 19(1)(dd)
Artikolu 12(1)(t)	Artikolu 19(1)(ff)
Artikolu 12(1)(u))	Artikolu 19(1)(gg)
Artikolu 12(1)(v)	Artikolu 19(1)(hh)
Artikolu 12(1)(w)	Artikolu 19(1)(ii)
Artikolu 12(1)(x)	Artikolu 19(1)(jj)
—	Artikolu 19(1)(ll)
Artikolu 12(1)(y)	Artikolu 19(1)(mm)
Artikolu 12(1)(z)	Artikolu 19(1)(nn)
—	Artikolu 19(1)(oo)
Artikolu 12(1)(aa)	Artikolu 19(1)(pp)
Artikolu 12(1)(sa)	Artikolu 19(1)(ee)
Artikolu 12(1)(xa)	Artikolu 19(1)(kk)

**▼B**

Ir-Regolament (UE) Nru 1077/2011	Dan ir-Regolament
Artikolu 12(1)(za)	Artikolu 19(1)(mm)
—	Artikolu 19(1), it-tieni subparagrafu
—	Artikolu 19(2)
Artikolu 12(2)	Artikolu 19(3)
Artikolu 13(1)	Artikolu 20(1)
Artikolu 13(2) u (3)	Artikolu 20(2)
Artikolu 13(4)	Artikolu 20(3)
Artikolu 13(5)	Artikolu 20(4)
Artikolu 14(1) u (3)	Artikolu 21(1)
Artikolu 14(2)	Artikolu 21(2)
Artikolu 15(1)	Artikolu 22(1) u (3)
Artikolu 15(2)	Artikolu 22(2)
Artikolu 15(3)	Artikolu 22(5)
Artikolu 15(4) u (5)	Artikolu 22(4)
Artikolu 15(6)	Artikolu 22(6)
Artikolu 16(1) sa (5)	Artikolu 23(1) sa (5)
—	Artikolu 23(6)
Artikolu 16(6)	Artikolu 23(7)
Artikolu 16(7)	Artikolu 23(8)
Artikolu 17(1) u (4)	Artikolu 24(1)
Artikolu 17(2)	—
Artikolu 17(3)	—
Artikolu 17(5) u (6)	Artikolu 24(3)
Artikolu 17(5)(a)	Artikolu 24(3)(a)
Artikolu 17(5)(b)	Artikolu 24(3)(b)
Artikolu 17(5)(c)	Artikolu 24(3)(c)
Artikolu 17(5)(d)	Artikolu 24(3)(o)
Artikolu 17(5)(e)	Artikolu 22(2)
Artikolu 17(5)(f)	Artikolu 19(2)
Artikolu 17(5)(g)	Artikolu 24(3)(p)
Artikolu 17(5)(h)	Artikolu 24(3)(q)
Artikolu 17(6)(a)	Artikolu 24(3)(d) u (g)
Artikolu 17(6)(b)	Artikolu 24(3)(k)
Artikolu 17(6)(c)	Artikolu 24(3)(d)
Artikolu 17(6)(d)	Artikolu 24(3)(l)
Artikolu 17(6)(e)	—
Artikolu 17(6)(f)	—
Artikolu 17(6)(g)	Artikolu 24(3)(r)
Artikolu 17(6)(h)	Artikolu 24(3)(s)

**▼B**

Ir-Regolament (UE) Nru 1077/2011	Dan ir-Regolament
Artikolu 17(6)(i)	Artikolu 24(3)(t)
Artikolu 17(6)(j)	Artikolu 24(3)(v)
Artikolu 17(6)(k)	Artikolu 24(3)(u)
Artikolu 17(7)	Artikolu 24(4)
—	Artikolu 24(5)
<i>Artikolu 18</i>	<i>Artikolu 25</i>
Artikolu 18(1)	Artikolu 25(1) u (10)
Artikolu 18(2)	Artikolu 25(2), (3) u (4)
Artikolu 18(3)	Artikolu 25(5)
Artikolu 18(4)	Artikolu 25(6)
Artikolu 18(5)	Artikolu 25(7)
Artikolu 18(6)	Artikolu 24(1)
—	Artikolu 25(8)
Artikolu 18(7)	Artikolu 25(9) u (10)
—	Artikolu 25(11)
—	<i>Artikolu 26</i>
<i>Artikolu 19</i>	<i>Artikolu 27</i>
<i>Artikolu 20</i>	<i>Artikolu 28</i>
Artikolu 20(1) u (2)	Artikolu 28(1) u (2)
Artikolu 20(3)	—
Artikolu 20(4)	Artikolu 28(3)
Artikolu 20(5)	Artikolu 28(4)
Artikolu 20(6)	Artikolu 28(5)
Artikolu 20(7)	Artikolu 28(6)
Artikolu 20(8)	Artikolu 28(7)
<i>Artikolu 21</i>	<i>Artikolu 29</i>
<i>Artikolu 22</i>	<i>Artikolu 30</i>
<i>Artikolu 23</i>	<i>Artikolu 31</i>
<i>Artikolu 24</i>	<i>Artikolu 32</i>
Artikolu 25(1) u (2)	Artikolu 33(1) u (2)
—	Artikolu 33(3)
Artikolu 25(3)	Artikolu 33(4)
Artikoli 26 u 27	<i>Artikolu 34</i>
Artikolu 28(1)	Artikolu 35(1) u Artikolu 36(2)
Artikolu 28(2)	Artikolu 35(2)
—	Artikolu 36(1)
Artikolu 29(1) u (2)	Artikolu 37(1)
Artikolu 29(3)	Artikolu 37(2)
<i>Artikolu 30</i>	<i>Artikolu 38</i>
Artikolu 31(1)	Artikolu 39(1)

**▼B**

Ir-Regolament (UE) Nru 1077/2011	Dan ir-Regolament
Artikolu 31(2)	Artikolu 39(1) u (3)
—	Artikolu 39(2)
—	<i>Artikolu 40</i>
—	<i>Artikolu 41</i>
—	<i>Artikolu 43</i>
—	<i>Artikolu 44</i>
Artikolu 32(1)	Artikolu 46(3)
Artikolu 32(2)	Artikolu 46(4)
Artikolu 32(3)	Artikolu 46(2)
Artikolu 32(4)	Artikolu 45(2)
Artikolu 32(5)	Artikolu 45(2)
Artikolu 32(6)	Artikolu 44(2)
Artikolu 32(7)	Artikolu 45(3)
Artikolu 32(8)	Artikolu 45(4)
Artikolu 32(9)	Artikolu 45(5) u (6)
Artikolu 32(10)	Artikolu 45(7)
Artikolu 32(11)	Artikolu 45(8)
Artikolu 32(12)	Artikolu 45(9)
Artikolu 33(1) sa (4)	Artikolu 47(1) sa (4)
—	Artikolu 47(5)
Artikolu 33(5)	Artikolu 47(6)
Artikolu 33(6)	Artikolu 47(7)
Artikolu 33(7)	Artikolu 47(8)
Artikolu 33(8)	Artikolu 47(9)
Artikolu 33(9)	Artikolu 47(10)
Artikolu 33(10)	Artikolu 47(11)
Artikolu 33(11)	Artikolu 47(12)
—	<i>Artikolu 48</i>
<i>Artikolu 34</i>	<i>Artikolu 49</i>
Artikolu 35(1) u (2)	Artikolu 50(1) u (2)
—	Artikolu 50(3)
Artikolu 35(3)	Artikolu 50(4) u (5)
<i>Artikolu 36</i>	—
<i>Artikolu 37</i>	<i>Artikolu 42</i>
—	<i>Artikolu 51</i>
—	<i>Artikolu 52</i>
—	<i>Artikolu 53</i>
—	<i>Artikolu 54</i>
—	<i>Artikolu 55</i>
—	<i>Artikolu 56</i>
—	<i>Artikolu 57</i>
<i>Artikolu 38</i>	<i>Artikolu 58</i>
—	Anness